AWE Mainta
e corant di Toko

Falsificacion = Ilegalidad
Sin Castigo = Impunidad
Di dos studieopdracht = Inmoralidad
Resultado = Un Ministro desastre

Diamars
27 di Mei 2008
www.awemainta.com
Margrietstraat #3, Oranjestad, Aruba
Tel: 583-1400
Fax: 583-1444
Email: noticia@awemainta.com
Prijs: Afl.1,50



For di diarazon siman pasa, mucha di 12 aña ta perdi

•Pag. 3

Velocidad halto y no por a controla su auto, a pone dal den e pal'i luz









UN chofer di 62 aña, ayera mainta tempran a hay'e den un accidente. Tin tur indicacion cu esaki ta debi na velocidad halto, cu ora el a yega n'e retondo di Sasaki, e no por a controla e auto y bai dal den un pal'i luz. E impacto tabata net na banda di chofer, pa cual e chofer aki a kibra su elleboog y pia, pa cual mester a pidi ambulance pa transport'e pa Hospital cu urgencia.



Dokter specialista yiu di tera ta wordo nenga trabou na su propio isla

•Pagina 3

Dr. Badloe di AZV lo ta atendiendo pacientnan **den edificio** di AZV mes

•Pagina 2

Agente policial, E.V.O. Maduro di victima awor a bira sospechoso

•Pagina 2

Homber di 30 aña ta sconde mucha muher di 16 aña bao di cama

•Pagina 4

AVP preocupa pa restructuracion di Antiyas

Tin diferente cambio cu lo afecta Aruba y no tin participacion di nos mandatarionan

PARTIDO AVP ta bastante preocupa relaciona cu e forma cu e proceso di restructuracion di Antiyas ta bayendo, ya cu gobierno di Aruba a tuma un posicion cu nan no ta participa den nada y ora tur cos ta cla bisa Hulanda cu nada ta conta pa Aruba.

Arthur Dowers ta di opinion cu esaki no ta un strategia sabi, caminda cu Promer Minister ta bisa cu si e no tey nan no por forse. "El a hasta bisa nos cu e tin miedo pa nan forse firma cos cu e no ta compronde, pero nos ta puntra nos mes si no tin un hende cu kier biba cune cu si por lesa y compronde".

Preocupacion di AVP ta cu Hulanda mas y mas ta forza riba cierto puntonan pa loke ta trata bon gobernaciona di e pais aki, cual AVP ta para pe, pero loke ta wak ta cu e impresion cu ta wordo crea na Hulanda ta cu pasobra tin mal gobernacion na Aruba y na otro camindanan, nan lo mester tin un metemento mas pisa di loke ta na e momentonan aki.

Pa loke ta e parti di husticia, Arthur Dowers a duna di conoce cu a haya informacion na St. Maarten cu e proceso pa yega na un Corte Comun nobo pa Aruba y actual Antiyas ta basta desaroya. Nan a haya hasta un presentacion riba e concepto y punto di salida ta cu mester yega na un consensus Rijkswet caminda cu tur hende ta bai di auerdo pa haya e corte nobo.

Preocupacion di e partido berde ta cu cada bes mester haya informacion di Antiyas, cu cada bes cu bai un bi partite ta haya informacion di e minister di Asuntonan Constitucional di Antiyas, pero lamentablemente no tin un persona di Aruba cu ta participa activamente den esaki y cu ta garantiza cu nos por haya informacion continuo y hasta lo por influencia e proceso.

Loke por wak na e momentonan aki ta cu Hof lo conoce un structura completamente diferente na esun actual, e lo bira un empresa riba su mes y esey lo garantiza den cierto sentido un funcionamento mas eficiente segun esnan cu a presenta e modelo di hof.

Fraccion di AVP ta kere cu punto di salida principal ta cu mester garantiza independencia di Hof y por mira den e presentacion cu esey ta garantiza. Es decir e preocupacion di AZV no ta pa e contenido di e Hof nobo, pero pa e proceso con pa yega na esaki, ya cu Aruba no tin participacion den esaki.

Dr. Badloe di AZV lo ta atendiendo pacientnan den edificio di AZV mes

ULTIMAMENTE AWEMainta a bin ta tendiendo un serie di criticanan den pueblo cu ta involucra AZV. Mirando esaki a tuma contacto cu vocero di AZV, Joost v.d. Kamp pa asina purba haya aclaracion riba esakinan.

E promer tabata cu director di AZV, Ru Croes lo ta retirando pa bai traha na Utilities. Riba esaki Joost a duna di conoce cu e tambe por a tende e comentarionan aki y e mes a bai serca e director di AZV cu e pregunta aki, y su respuesta tabata uno negativo, es decir, por lo pronto Ru Croes lo keda como director di AZV.

Otro critica cu sigur ta hayando hopi forza ta cu tin dos dokter trahando cu AZV, un di nan dr. Badloe, cu ta atendiendo pacientnan pa otro companianan den edificio di AZV mes.

Riba esaki vocero di AZV tabata hopi cauteloso y a comenta cu si esey ta e caso e ora algo mester por tin stipula den e contract di e dokternan aki, pasobra manera por ta conoci, si un dokter no atende pacient pa cierto tempo, e no por eherce su profesion mas. Ki sorto di areglo AZV tin cu e dokternan aki no ta conoci, pero por a compronde si cu dr. Badloe lo tabatin un contrato sumamente lucrativo cu un compania caminda ta ser papia di alrededor di 40 mil florin, fuera di su salario di AZV.

Pa loke ta atende pacientnan den edificio di AZV mes, aki Joost v.d. Kamp a duna di conoce cu e ta abstene di duna comentario y ta prefera pa puntra esaki directamente na dr. Badloe of director di AZV.

AWEMainta ta considera cu si esey ta e caso, ta un abuso total ta cometiendo cu placa di pueblo, caminda un hende ta enriqueciendo su mes den un edificio caminda e no mester paga nada y mas bien ta cobra e ta cobra pa su servicionan na AZV.Ayera tabata dificil pa haya contacto cu dr. Badloe of Ru Croes, pero awe sigur lo sigui haci e intento pa wak ki comentario nan tin riba e situacion aki.

No ta exclui su detencion den proximo dianan

Agente policial, E.V.O. Maduro di victima awor a bira sospechoso

MASKE cu durante e dianan di accion, tabatin rumornan caba ta circula, cu Ministerio Publico, por medio di Landsrecheche lo tin e "deseo" pa bai over na detencion di e agente policial, E.V.O. Maduro, kende manera ta conoci, abogado mr. Hendrik Croes lo a dal cu su auto, ora cu el a nenga un señal di polis p'e para banda di retonde di Paradera.

E caso aki a hala atencion, pasobra despues di basta presion, Ministerio Publico, por medio di Fiscal Mayor mr. Hans Mos a ordena detencion di mr. Hendrik Croes, na Aeropuerto, strobando asina un biahe cu e tabatin planea.

Pero despues di e prome parti di e investigacion, despues di 24 ora Ministerio Publico a laga mr. Hendrik Croes den libertad, y a continua cu e investigacion.E investigacion a sigui su curso, sin mucho publicidad, pero Landsrecherche si a sigui cu su investigacion, hunto cu TOD, unda a tende algun testigo mas, a analisa e situacion di e diadomingo encuestion, despues di a haci un reconstruccion di e hecho, a mira e fotonan, etc. y di acuerdo cu nos fuentenan, Landsrecherche ta yega n'e conclusion cu E.V.O. Maduro lo no a papia e berdad y e sospechoso ta, cu el a comete "valsheid in geschrifte".

Como tal di "victima", awor el a bira un sospechoso, y pesey Landsrecherche a cit'e pa duna acto di presencia un di e dianan aki na nan oficina, cu tur probabilidad a base di e interrogacion cu ta sigui, lo por bai over na su detencion.

Siendo miembro di directiva di Sindicato di Polis, Maduro a pone su directiva na altura y SPA practicamente ta den "estado di alerta", igualmente e otro sindicatonan cu a tuma parti n'e accion di tur sindicato.

Den proximo dianan, lo sa kico ta bai pasa y Ministerio Publico mester bin dilanti y splica pakico Maduro di "victima" a bira sospechoso".

Contract firma cu Bouldin & Lawson ta desbentahoso pa Aruba

PARLAMENTARIO di AVP, Benny Sevinger durante conferencia di prensa a elabora riba e proyecto di Dump. E ta bisa cu minister ta kere cu simplemente bin na medionan di comunicacion y bisa cu cos ta regla, a duna Bouldin & Lawson un aña mas caminda cu boete clausule ta bai cuminza na 1500 esaki ta soluciona e problema. Pero Sevinger ta bisa cu esaki no ta asina y ademas no ta contestando e pueblo riba e proyecto aki.

Aki el a bisa cu na 2004 a cuminsa cu deliberacion y na november 2005 a firma e contract cu B&L caminda cu ningun caminda ta mira dibuhonan ni exactamente kico Aruba a cumpra, simplemente ta papia cu ora tin diferencianan di opinion unda mester bai y con ta resolvenan. Es decir a cumpra algo di 28 miyon cu no tin dibuhonan, estudio y nada pa Aruba por mira berdaderamente kico a cumpra. Si mañan e compania duna un machine mas chikito, Aruba no por haci nada pasobra ningun caminda no ta poni e grandura di e machin, tampoco e tipo y con e ta traha. Tampoco no tin un garantia riba dje si resulta cu e no ta reduci e sushi cu 50% manera ta stipula.

Tambe por mira den e contract cu e proyecto aki mester a keda cla den 448 dia, es decir e proyecto aki mester tabata cla na maart 2007, pero awe mei 2008 e proyecto ta mas cu un aña lat. B&L na e momentonan aki, segun claimnan di Icon debenan 5 miyon. Mirando esaki Benny Sevinger ta puntra si tin 5 miyon na trabou ehecuta na Dump y keri averigua esaki pero como Parlamento ta haciendo preguntanan y no ta haya contesta pa nan.Parlamentario di AVP a remarca cu e placa di pueblo cu ta bayendo den e proyecto aki cu no ta bayendo den un bon direccion, minister ta personalmente responsabel p'esaki.

Dokter specialista yiu di tera ta wordo nenga trabou na su propio isla



TA un hilaridad pa tende cu Minister Booshi Wever ta yena su boca bisando cu yiunan di tera ta bin na promer lugar, cu mester wanta cuponan di trabou pa nan, y cu esaki tambe ta conta pa dokternan.

Di e manera aki por a mira con a core cu diferente dokternan cu pa añanan largo a brinda un tremendo trabou na nos pueblo, caminda nan a integra nan mes, realiza inversionnan grandi, etc.

Pero si tabata spera cu lo a haya un dokter Arubiano na nan lugar, esaki no tabata e caso, ta puro Hulandes Europeo y Surinameño ta wordo tresi pa traha na Aruba. Esaki no kiermen cu AWEMainta ta contra di e dos nacionalidadnan aki, pero dicon ta dicidi di core cu dokternan cu a integra nan mes den nos comunidad, pa bin cu mas stranhero den nan lugar y ademas cu no ta papia ni compronde Papiamento. E situacion aki ta haci cu e comunicacion cu pacientnan, specialmente esnan mas grandi ta bira dificil y varios di nan ta prefera di ni sikiera bai dokter mas, a pesar di tin un ke otro kebranto di salud.

Pero esaki no ta tur, ta parse cu maneho pa cu dokternan specialista Arubano tambe ta bayendo den direccion di core cu nan, por lo menos esnan cu no ta bai na amen di gobierno. Asina por a wak con dr. Otto Wolter a dicidi di bandona Aruba pa busca un mihor porvenir na Hulanda, ta mira con ta purba core cu dr. Casper Lacle, y AWEMainta tin informacion di mas specialista local cu ta den mesun direccion, pero ta prefera di wanta esaki, ya cu nan mes no a bin dilanti cu esaki ainda.

Ultimo cu caso cu AWEMainta a conoce ta trata di yiu di sra. Noris van Lis Donata, un revalidatie dokter cu mientras cu e tabata finalizando su specializacion s cuminza haci su tramitenan pa bin traha na Aruba, pero aki na Aruba a keda wanta su papelnan pa basta tempo, no a haci nada cu nan. Ora el a caba a bin resulta cu a tuma un Surinameño den e posicion ey, pa cual el a aplica basta tempo promer. E situacion aki a conduci cu e dokter Arubiano aki mester a paketa maleta atrobe y busca su futuro profesional pafor di su isla.

Awor Minister Wever mester bin splica ta cual ta su maneho pa e dokternan Arubiano aki, of por ta pasobra sra. van Lis tabata pertenece na un otro partido politico e ora su yiu no por bin na remarke pa traha na Aruba? E otro posibilidad ta cu Minister Booshi Wever, mirando e lazonan cu Aruba tin cu Suriname ta wak Surinameño como yiu di tera tambe.

Ta tristo pa mira con nos hobennan profesional ta regresa Aruba y aki ta sera porta pa nan obligandonan pa biba y traha den exterior.

For di diarazon siman pasa, mucha di 12 aña ta desapareci



AYERA tardi, a presenta na redaccion di AWEMainta, tata di e hobencita, Morellia M.R Larmonie, bastante disgusta, pasobra ta for di diarazon ultimo, su yiu muher di 12 aña ta perdi, y cu polis no ta saca un man pa yuda busk'e.

E tata mes a haya sa di desaparicion di su yiu muher diabierne ultimo, ora cu el a ser informa dor di e mama.

T'asina cu Morellia Larmonie, kende ta bai Colegio Hilario Angela diarazon siman pasa a bai cas di su prima na Pos Chiquito, manera e sa haci. Su prima a compañ'e pa coy bus p'e bai serca su wela, kende ta biba na Weg Rooi Hundu, pero e mucha muher di 12 aña aki no a yega.

Na opinion di polis, e mucha aki, aplicando e termologia di polis, "ta un weggelopen minderjarige", pero si t'asina, no ta nan deber pa yuda busk'e? E tata ta tur desespera y ta coriendo rond pa busca su yiu, sin éxito te cu ayera tardi.

Pesey, e mes a dicidi di bay e medionan di comunicación, pa wak si publicando e historia aki, lo por yuda di haya su yiu muher bek.

Si tin cualkier persona cu por sa di paradero di Morellia Larmonie (12 aña), kende ta naci dia 1 di november 1995, por fabor, nan por yama e mama na cel, 564-1720 of yama e tata na cel. 560-5307 of na 565-2587. Tambe nan por tuma contacto cu Departamento di Hubentud y Abuso di Mucha. Polis ta di opinion cu e mucha aki a desaparece den becindario di Pos Chiquito of de De Vuyst.

Candela di mondi grandi na Paraguana





DIADOMINGO atardi, 2 truck di bombero ta ser manda pa bay combati un candela di mondi, cu a resulta uno basta grandi na Paraguana. E candela aki a pasa di un tereno pa otro y esaki a sosode den un forma hopi rapido, debi n'e biento cu tabata supla. Consecuentemente e candela aki a cuminsa menasa un deposito y varios cas den e becindario, pero bomberonan a sa di domina e candela evitando lo peor.

Homber di 30 aña ta sconde mucha muher di 16 aña bao di cama



FAMIANAN di un mucha muher di 16 aña ta pidi asistencia policial ayera madruga, pa un homber di 30 aña, kende lo tin e yiu scondi den un apartamento den Venezuelastraat. Patruya policial a bai na un compleho di apartamento den Venezuelastraat, unda nan a topa cu e homber di 30 aña, kende den prome instante a nenga di tin un mucha muher scondi.Ora cu polis a pidi'e permiso pa drenta e apartamento, polis a bin haya e mucha muher scondi bao di cama. E homber asina a bin acepta, cu e mes a yuda sconde e mucha muher aki di 16 aña bao di cama. Polis a intermedia, pero e mama no kier entrega keho, pero loke ta mas straño ainda, e mucha muher no kier p'e mama mete tampoco.
Polis a mustra nan tur, cu aki ta trata di un mucha menor di edad, y cu e homber por wordo persigui p'esaki. Con a keda cu e asunto aki, no ta conoci pa nos di AWEMainta.

Holor di kima a pone polis pidi yudanza di Cuerpo di Bombero





AYERA tardi, polis mester a pidi yudanza di Cuerpo di Bombero na Warda di Polis na Playa, ya cu tur esnan cu tabata den warda a haya holor di algo cu tabata kima. Bomberonan a presenta, pero no a haya origen di loke tabata kima, y e sospechoso ta cu esaki lo tin algo di haci cu e luznan. Sigur e hecho aki a hala atencion di e polisnan, pero tambe di tur esnan cu a pasa e ora di ayera tardi dilanti di Warda di Polis di Playa, cu de facto mester di un renobacion y liher.

Haciendo uso di awa di un truck cu sceptic tank pa paga candela





AYERA tardi, na Paradera, tabatin un candela di yerba banda di algun cas banda di Misa. Evitando di yama bombero, den becindario e ora ey tabatin un truck cu sceptic tank, pa cual e chofer a dicidi di usa e awa di esaki, pa paga e candela di yerba aki, prome cu e forma un peliger p'e becindad.

No ta Chineesnan so, pero tambe doñonan Arubiano di supermercado ta uni

DEN edicion di AWEMainta di ayera, mencion a ser haci cu den fin di siman, tabatin un reunion cu tur doño Chinees di mayoria supermercado grandi na Aruba, kendenan a rechaza un proposicion di Gobierno, cu kier pa nan haci un ganashi di unicamente 15% riba nan productonan.

Ayera redaccion di AWEMainta a haya reaccion, alegando cu n'e reunion ey, no tabatin solamente doñonan Chinees, pero tambe doñonan di supermercado Arubiano, kendenan tambe a uni nan mes n'e decision tuma. E aclaracion aki ta pa evita cu pueblo ta kere cu e Chineesnan so ta contra di e decision di Gobierno, pero ta tur doño di supermercado, of mini-market, pues incluso di Arubianonan.

Banda di e reunion aki, AWEMainta a haya informacion cu e importadornan grandi di Aruba tambe a reuni, pasobra nan tambe a haya un peticion di mesun indole y nan tambe a rechaza e ponencia di Gobierno.

Ta dificil pa nan traha, mirando tur e gastonan cu tin den operación, pa nan baha nan margen di ganashi te na 15% so.

Palabra awor ta na Gobierno pa determina kico pa haci y ta manera AWEMainta a relata ayera, si ta necesario, tur e negoshinan aki lo sera, si Gobierno mester bai na impone su decision.

DIMAS ta amplia su servicionan

Tin oportunidad pa realiza algun tramite sin cita previo

VOCERO di DIMAS, Brigitte Hose-Nectar a comenta cu e instancia aki a amplia su servicionan pa cliente. Entrante 1 di juni 2008 lo cuminsa duna servicio extra na e clientenan cu ta bin na remarke pa haya un declaracion di DIMAS basa riba e LTU y tambe pa esnan cu ta admiti segun ley (van rechtswege) caminda cu nan no lo mester haci un cita mas pa entrega un peticion pa por pidi e verklaring aki.

Entrante e fecha aki e grupo di personanan aki sea nan ta haci un cita via website di DIMAS www.dimasaruba.com of por bai como un cliente walk-in. Nan mester bai si cu tur nan documento y formulario di peticion y e pago mester wordo haci. Esaki por wordo haci di dialuna pa diahuebs di 2:30 pa 4:00 y nan lo wordo atendi segun nan turno.Tambe otro servicio cu lo duna sin cu tin mester di cita ta peticion pa un duplicado di sea nan permiso of declaracion. Otro servicionan cu no mester di cita, pero cu semper tabata asina ta e prolongacion di estadia turistico, carta di reentrada y pa esnan cu ta pidi restitucion di nan deposito of leges. E personanan aki por hinca nan documentonan den un envelop y lague den e drop box of por entregue tambe na e recepcionista.

Entrante 1 di juli lo cuminsa tambe cu servicio di help desk di dialuna pa diahuebs entre 8'or pa 11'or di mainta. Motibo pa bin cu esaki ta pa duna mas informacion general y tambe lo por yuda con pa yena e formularionan. E help desk tambe lo yuda pa check e pakete di documentonan cu mester wordo entrega promer cu e cita mes, y asina evita e cantidad di no shown cu tin of e cantidad di hende cu ta acudi na e cita, pero nan documento ta inclompleto.

Entrante e mesun fecha aki lo amplia e servicionan di e call center, esaki lo ta funcionando di 8'or pa 10'or di mainta y di 2:30 pa 4'or di atardi. E number ta 5221590.

Fuera di esaki Brigitte Hose a duna di conoce cu pa loke ta e resultado di e testnan medico cu esnan cu ta bin biba na Aruba mester haci dentro di 10 dia, nan no mester entrega esakinan na DIMAS mas, pero na Dienst Besmettelijke Ziekte. E ora e dienst aki ta duna DIMAS un conseho tocante e testnan y basa riba esaki lo sigui procesa e informacion.

Finalizando vocero di DIMAS a bisa cu na momento cu e persona haci un cita via nan website, e lo haya un mensahe bek pa confirma e cita dentro di 6 ora y cu ta importante pa haci esaki de lo contrario e cita ta wordo cancela automaticamente.

Delegacion di AVP ta dialoga cu Embahador di Israel

Aruba por comparti experiencia di Israel pa loke ta energia alternativa

LIDER di AVP, mr. Mike Eman y Parlamentario Mike de Meza den presencia di funcionario di Departamento di Relacion Exterior, drs. Paul Croes, a sostene un dialogo importante cu Embahador di Israel staciona na Caracas, Venezuela riba e aplicacion di energia alternativa na Israel.

Embahador di Israel, Shlomo Cohen, tabata di bishita na Aruba den coneccion cu un celebracion special na Aruba p'e di 60 aniversario di e nacion Israel.

Israel ta hunga un papel importante den e desaroyo di energia alternativa. Di vehiculo electrico pa energía solar Israel ta un pionero riba tereno di tecnologia nobo. *Israel ta tumando un delantera den una serie de tereno di energia alternativa destina pa reduci emision di CO2 y pa impulsa e uso di energia renovable.*

Israel ta un di e prome paisnan den promove activamente uso di vehiculo electronico di cero emision y pa prepara e infrastructura pa e mercadeo masivo di tipo di vehiculonan asina.

Israel y Estados Unidos a inicia un programa di investigacion conhunto riba energia alternativa. E proyecto conhunto Americano-Israeli di investigacion energetica lo inverti 20 miyon dollar pa aña den investigacion na Israel pa sigui desaroya y cultiva fuentenan di energia renovable y alternativa.

E empresanan di investigacion conhunto lo concentra riba energia solar, biomasa, eolica, geotermica, biento y den tecnologia avanza di bateria y eficiencia di energia.



Como cu partido AVP a traha un Plan Energia y ta desaroyando e concepto di aplicacion di energia alternativa na Aruba, e partido ta mira tambe un oportunidad pa Aruba den e hemisferio aki por ta un centro di investigacion y di desaroyo di energia alternativa, specialmente riba e tereno di solo y biento. Mescos cu Merca ta financia e plan di research y desaroyo aki na Israel partido AVP ta mira cu Union Europeo por ta interesa pa financia un desaroyo asina na Aruba.

Pesey e lider di AVP, mr. Mike Eman y Parlamentario Mike de Meza tabata gradicido pa e informacion cu Embahador Cohen a duna nan y tambe e oferta pa comparti nan experticio riba e tereno aki cu Aruba. Tambe, pa locual ta plantacion den areanan seco, Israel a desaroya hopi conocemento cu e ta pone na disposicion di Aruba.

Lider di AVP, mr. Mike Eman a atende tambe e celebracion di 60 aniversario di Israel como huesped special di Embahador Shlomo Cohen y a expresa palabranan di hopi pabien n'e nacion Israel y comunidad Hudiu na Aruba.

E Embahador tabata gradicido p'e atencion y ambiente di hermandad experiencia na Aruba.

Departamento di Energia Mericano ta indica cu gas ta mas caro cu e fuel cu WEB ta usando

Campaña ta den porta y Premier mester bin cu algo pa tapa wowo

MIKE de Meza, Parlamentario di AVP a comenta cu siman pasa por a tuma nota cu Promer Minister Nel Oduber a laga sa cu promer cu otro aña september WEB lo ta completamente converti den un sistema cu ta bai kima riba gas so.

Na promer lugar de Meza a recorda cu actual gobierno ya pa 7 aña no tin un maneho pa energia y awor diripiente ta tende Promer Minister, sabiendo cu tin eleccion otro aña, ta bin cu un algo nobo y bisa esaki.

Tambe el a bisa cu ta wardando ya caba casi pa 3 aña riba un rapport cu yama 'Energia 2025' cu Promer Minister a priminti Parlamento na juni 2006 cu lo haye na december.

Igualmente Parlamentario di AVP a bisa cu su fraccion pa 2 aña sigui a presenta diferente mocionnan den Parlamento caminda cu e promer biaha fraccion di MEP a vota contra y e di dos biaha a bin realiza cu esey ta e caminda y a vota pro. Ta trata di mocionnan cu tin di haber cu fondo pa energia caminda cu esnan financieramente menos afortuna ta wordo yuda; pa kita e warborgsom; pa kita e clausula caminda ta bisa cu si usa energia alternativa e sistema ta wordo kita for di e netwerk di Elmar; pa bin cu incentivonan pa esnan cu ta haci uso di energia alternativa p.e. baha invoerrechten; pa baha e tarifanan di accijns riba gasolin; pa bin cu energia alternativa manera pich, petcoke, energia di biento y solo, etc. Pero te dia di awe no a tende nada di gobierno, unda nan ta para pa cu e mocionnan aki cu a wordo aproba unanimente dor di Parlamento 1 aña pasa caba.

Mirando e declaracionnan di Promer Minister siman pasa, fraccion di AVP ta puntra Premier di unda e idea pa usa gas a bin? Cual ta e estudionan cu a wordo haci riba esaki y unda e rapport ta? Cual ta e institucionnan cu a traha e rapport aki y a base di kico? Ki comparacionnan a wordo haci pa converti WEB den un sistema di gas? Cual ta e obhetivonan, goalnan? Kende a stipula e obhetivonan aki? Kico a para cu e otro alternativanan cu tabatin? Kico e inversion pa un proyecto asina aki ta? Kico e ROI (return on investment) ta? Unda e rapport pa cu e haalbaarheid studie, social environment study ta?

Mike de Meza a cita tambe data di US Department of Energy cu ta bisa cu e tipo di fuel cu WEB ta usa ta mas barata cu gas y cu e storianan cu gas ta mas limpi no ta berdad, cu nan ta contamina mesun hopi aproximadamente.



Fraccion di AVP a reta gobierno, specialmente Promer Minister pa e haci un estudio di comparacion riba inversion, riba ROI y tambe entre e siguiente alternativanan: gas natural, pich fuel, pet coke y energia di biento. Pa laga un compania internacionalmente renombra y independiente haci esaki, pero pa por fabor no keda hunga riba e topico aki, pasobra ya nos ta lat caba, ya e crisis di energia a drenta Aruba y tur dia ta bira peor.

No por determina ainda, ki ora a asesina Nanik Daryanani







TABATA un hoben, cu a drenta e Internet Café, cu a bin descubri e curpa sin bida di e comerciante, Nanik Daryanani, diadomingo merdia. Ki ora el a fayece, no ta conoci. E conocido comerciante aki a ser haya, mara cu waya y un cushinchi pega na su cara, pa cual e anti-socialnan a stik'e tur ora cu el a fayece, pa nan bai cu placa. For di polis na Corsow, nos a recibi informacion cu Nanik T. Daryanani a nace dia 4 di februari 1943 (65 aña) na Karashi, India. Su entiero lo tuma lugar na Corsow. Un biaha mas na su famia ta bai nos mas sincero condolencia.

Yate Victory a cuminsa haci awa den haf chiquito





DEN fin di siman, autoridadnan di polis y tambe Cuerpo di Bombero a ser avisa, cu tin un yate ta haci awa, siendo mara n'e pier dilanti di edificio di MarAzul. Ta trata aki di "Victory" di Monty Lopez. Kico por a pasa, cu e ta haci awa, siendo mara, no ta conoci. Bomberonan mester a bai pa duna un man y asina pomp e awa saca for di e yate, evitando asina cu e por a zink. E doño, Monty Lopez a keda avisa p'e tuma e medidanan necesario, pa scapa su yate Victory.

Desaroyo pa Aruba haya su chollerstad ta bai mas liher cu cualkier otro proyecto



ESAKI t'e bista, cu nos fotografo a capta diadomingo mainta di centro di Oranjestad. Manera un observador a duna di conoce, Downtown Chollerstad Development Co. ta bay mas liher cu proyecto di Raoul Henriquez, kende no ta hayando tur sosten manera mester ta. Pero si por mira aki, con e desaroyo pa converti Oranjestad den un Chollerstad ta bai "biento en popa".

Esaki t'e "bunita" bista cu pronto lo aparece riba diferente postcard pa sigui promociona nos centro di ciudad.





Dama chofer ta perde control y causa accidente





DIASABRA anochi, polis ta ser manda riba Avenida Milio Croes, unda tin un accidente na altura di Manchito's. Aki a bin resulta cu un dama chofer, a perde control riba su stuur y a bai dal den muraya di e brug chiquito cu tin eybanda, pa despues dal un muraya di cas basha abao y a bai para ora cu el a bai dal den un palo di kwihi. No ta conoci, si e dama aki tabata bao di su awa, mirando e accidente cu el a causa.

Problema entre bisiña a conduci na sendemento di un candela intencional





NI bisiñanan no por biba bon cu otro mas. Ta kico ta pasando? Un acto di vandalismo, mester califica e hecho cu un bisiña na Madiki a sinti necesidad di monta un cantidad di sushi dilanti di cas di su bisiña, y a sende esaki na candela. Pa di e forma aki, e huma por molestia e otro. Fuera cu bomberonan a bin pa paga e candela, polis tambe a presenta pa paga e candela di e bisiñanan.

Mester tin un piroman ta cana sende lugarnan secu na candela





DEN fin di siman, si cu ainda ta Dia di San Juan, mester tin un piroman ta cana sende lugarnan cu e ta mira yen di yerba y sushi na candela. Esey t'e unico conclusion cu bomberonan ta saca, mirando cuanto biaha nan mester a sali pa paga candela den fin di siman. Tabatin candela na Rooi Afo, y patras di Imelda Kleuter School, cu nan mester a paga, ya cu e huma tabata causa molester p'esnan cu ta biba parti pabao di e candelanan aki. Y sigur huma, por ta dañino pa salud di hende. Fuera di un posibel piroman, loke mas y mas ta tumando lugar, cu nos mesun hendenan ta monta sushi y ta kima esaki.

Dia pa dia nos ta haya mas dump clandestino







CORIENDO rond riba nos isla, nos ta haya cu dia pa dia Aruba ta birando mas sushi. Loke tambe ta yama nos atencion, cu na cierto parti di nos isla, tin un cantidad di dump ilegal ta ser crea. Tin di nan hasta den centro di Oranjestad tambe. Esun aki nos a descubri den mondi di Barcadera, unda practicamente ta keda e dump di Parkietenbos. Un conclusion so por saca di e bentamento di sushi aki unda cu ta, cu tin hende cu no kier paga pa benta e sushi riba dump. Lo tin otro alternativa pa combati e dumpnan ilegal aki? Si, nos ta kere, e.o. cu polisnan di medio ambiente, cu no ta existi mas.

Waldy Simson ta entrega poësia na BNA



AYERA director di Bibliotec tabata poni den un leishi, skirbi dor di e artista polifacetico, Waldy Simson.

E poesia ta trata di Nelson Mandela, e luchado di libertad di Sur Africa, cu ta bai haci 90 aña di edad dia 18 di juli venidero.

Traduci na Ingles dor di N. Le Grand, dia 16 di juli venidero 'Speransa' ta bay bira parti oficial di e coleccion di obranan artistico di Museo Nacional Nelson Mandela cu ta na Sur Africa.

Papiamento mester bin como materia obligatorio pero no pa remplaza otro idiomanan

NA Corsow tin un discusion pisa den enseñansa relaciona cu idioma Papiamento na scol. Mientras tanto na Aruba ya caba a tuma e decision di introduci esaki como materia na scol y hasta na algun scol di enseñansa preparatorio como idioma di instruccion.

Hector Kolfin, actual rector di Colegio Arubano, pero tambe un docente cu hopi aña di experiencia ta comenta riba e situacion aki.

E ta comenta cu e sistema multilingual ta wordo implemente den forma piloto caminda cu na diferente scolnan preparatorio a cuminsa cu e proceso di implementacion aki, pero esaki na Colegio Arubano ainda no a tuma lugar. Pero na su debido tempo Colegio tambe lo ta interesa pa participa den pilotonan pa yega na defini mihor posibel con por saca mas tanto for di e alumno Arubiano cu ta siña lesa y skirbi den su propio idioma y esey ta haci e stap pa siña lesa, skiribi y practica otro idioma lo por ta mas facil. Kolfin ta considera cu esey ta algo importante pa tuma lugar y for di e pilotonan cu lo tuma lugar lo por siña hopi y Colegio ta hopi interesa pa saca afor di loke ta wordo practica den scolnan basico, ki tipo di consecuencianan e lo tin pa e hobennan cu bai Colegio Arubano.

Loke rector di Colegio Arubano a pone bon cla ta cu mientras tanto cu na Colegio Arubano tin stipula cu e idioma di instruccion ta Hulandes, tin stipula tambe cu e examennan ta Hulandes y ningun manera por wordo permiti cu ningun hende ta baha e nivel di Hulandes cu ta wordo ofreci. Si esey tuma lugar, Colegio Arubano den e contexto actual no lo por haci e trabou cu e tin cu haci, pasobra awor caba e nivel di Hulandes di entrada ta abou caminda tin cu haci esfuerzonan inhumano pa yega na e nivel desea. Cu esaki e kiermen cu tin cu tuma decisionnan hopi fastioso y tin cu crea un proceso di educacion hopi fastioso, pasobra un hoben cu ta inteligente y cu pa motibo di idioma ta score 3 of 4 ta frustra y esey no mag pasobra ta crea leerverdriet den enseñansa, cual mester wordo combati.

Segun Kolfin, Papiamento tin diferene rol, diferente aspecto. Un di nan ta cu e hoben tin cu siña lesa y skirbi y esaki den su promer stapnan mester ta den su idioma materno, e tin cu automatiza diferente proceso den e contexto ey. Despues ta bin un aspecto civico; pa por funciona den e comunidad Arubiano, e persona mester domina su idioma y e manera pa por desaroya Papiamento ta ofreciend'e como un materia obligatorio na scol.

Tambe ta siña desaroya manera di pensa den bo idioma y hopi di nos ta pasa den e proceso un tiki fastioso caminda cu den un Papiamento cu nos no ta domina mucho bon, nos ta siña pensa y traduci esaki den un Hulandes cu tampoco nos ta domina mucho bon. Asina ta crea un situacion caminda bo ta dos persona diferente, pasobra ta usa idiomanan cu ningun di nan bo ta domina mucho bon.

Den cuadro di esaki Hector Kolfin ta comenta cu hobennan cu ta bin di otro paisnan cu tin un base di idioma cu nan ta domina bastante bon, p.e. Spaño, Ingles y Chines nan ta drenta den nos sistema di enseñansa y nan por avanza liher, pasobra nan por cai bek riba e proceso cu nan a siña automatiza diferente cosnan importante den nan progreso di nan estudio den nan idioma materno.

Pa loke ta e ponencia cu usando Papiamento no ta yega ningun caminda, Kolfin ta bisa cu tecnicamente ta berdad, pasobra no lo haya Papiamento na universidadnan, hoge scholen of HBOnan. Pero di otro banda e no ta considere corecto, pasobra e la conduci na e ser cu bo ta cual tin un obligacion tambe mañan ora bo caba bo estudio di bin bek Aruba y participa den e comunidad Arubiano den cual uso di Papiamento ta escencial.

Pesey e ta considera cu mester lucha duro pe, pero basta cu no ta baha e nivel di e otro materianan, cu otro palabra cu Papiamento no ta bin en bes di Hulandes di Ingles of Spaño. "Papiamento ta un idioma cu lo mester bira obligatorio den mi concepto, pero obligatorio pa motibonan civico caminda cu e hoben prepara na Aruba mester domina e idioma primordial di Aruba", rector di Colegio Arubano a finaliza bisando.

Mientras Minister di Husticia ta bringa cu PG, Aruba ta birando mas insigur cu nunca

DURANTE conferencia di prensa semanal di partido AVP, Arthur Dowers a expresa nan preocupacion pa loke ta tumando lugar riba tereno di husticia. E ta referi aki na e problema cu tin entre Procurador General di Aruba y Minister di Husticia, cual e partido ta considera algo lamentabel.

ESAKI pasobra por mira di un banda un aumento sumamente drastico di crimen y intrankilidad grandi na Aruba y di otro banda ta mira un Minister di Husticia cu te na e momento aki no por yega na un solucion pa e problema di PG y asina e baha cu pension y asina garantiza cu ta haya un organizacion cu ta funciona na un mihor forma cu e ta funcionando na e momentonan aki.

Dowers ta comenta cu si tin un PG den funcion y e no ta presente na trabou kiermen cu liderazgo di Ministerio Publico ta laga di desea. Igualmente e ta considera cu no ta deseabel cu un parti grandi di energia cu mester bai den combatimento di criminalidad ta bay den combatimento di PG y di otro banda di e minister dor di PG.

E politico di AVP ta recorda cu e minister aki den pasado a wordo kita for di su funcion dor di algun minister Hulandes y Minister Presidente di Aruba ya cu e no tabata funciona ademas di e grado halto di corupcion cu tabatin e tempo aya DINA. Ademas e mesun minister aki na varios ocasion a wordo tilda dor di personanan di Cuerpo Policial di a comete actonan y purba tapa esakinan.

Mas ainda, Arthur Dowers ta comenta cu ora cu e minister aki ta informa comunidad cu ta un minister Hulandes a presenta un PG interino y cu e no tabata ni sa di esaki, e pregunta cu ta bin ta kico e persona aki ta haciendo ainda sinta na stul di minister. AVP a yega di expresa na varios ocasion cu ora un persona no tin conocemento di un materia y no ta interesa den e materia, e ora mihor cos cu por pasa ta pa e persona aki bandona e stul ya cu e ta haciendo mas daño cu e ta haci bon na comunidad.

Awor aki por mira e resultado caminda cu practicamente e minister aki ya a entrega y nos ta mirando un influencia directo for di Hulanda pa loke ta e maneho di husticia na Aruba. Consecuencia di e mal maneho di e minister aki ta cu practicamente nos centro di ciudad ta wordo maneha pa adicto y na hopi lugar di Aruba tin un cantidad grandi di arma drentando, hopi hoben na e momentonan aki tin arma den nan man y hasta ta wordo bisa cu Aruba ta mas insigur cu nunca.

Durante tratamento di caso di droga den Corte

Ta masha puito ta saliendo for di macuto; tin masha placa envolvi

E caso grandi di droga caminda e conocido comerciante Luis Mansur ta envolvi, ta tumando basta tempo di Corte pa trate. P'e motibo ey tambe Corte a parti e tratamento den alrededor di 5 sesion, cual lo mester finalisa mey-mey di otro luna. Actualmente pa cada acusado Huez ta repasa nan PV pa mira kico nan rol tabata den e diferente casonan.

Den e declaracion di Bello Martinez, e ta papia di con el a yega den e caso aki. Según e ta bisa Ochoa tabatin un caha cu plastic y den dje tabatin bolita. Inclusive el a declara cu e acusado Leito, kende tambe ta envolvi den e caso grande aki, bin cerca Mercado Ochoa y busca droga.
Huez a bisa e acusado cu e sa cu Ochoa tin lugar di sconde droga, como cu den e documentonan ta para cu el a bay y mustra e recherchenan e lugarnan cu droga ta scondi. Esey ta un dia despues cu nan a wordo deteni.
E ta bisa cu el a mustra nan e tereno, como cu e Recherchenan a bise cu si e haci'e nan ta lague yama su famia.

Huez ta bisa cu nan a busca e lugar y a haya resto di cocaina. Huez ta repasa e documentonan y e ta bisa cu segun e documentonan di Baca y Pushi, Leito lo ta prepara e bolitanan. Tambe den e documento di Cacho, ta papia di gulimento di droga.
Huez ta bise cu den e documentonan bo rol importante ta di warda e droga y bo t'e "pakpersoon" y ta wordo usa pa warda placa y manda Colombia y ta Rasmijn ta yuda den esaki.
Según e documentonan, e casa Mercado Ochoa y Rasmijn ta complice den labamento di placa. Rasmijn ta bisa cu ora cu su casa no ta riba e isla, e ta bende e palonan.
Huez ta bisa Rasmijn, segun grabacion di OVC, nan ta mira bo cu bo casa na unda bo ta bai detayadamente den e negoshi di cocaina.
Según e investigacion cu a sali na cla cu un kilo di cocaina ta costa 4000 Dollar, mientras cu na Hulanda ta 23 pa 30 mil Euro.

CASO TARANTULA
E caso Tarántula ta bai di L.E. Mansur. E ta bisa cu negoshi di casino a bay malo na 2002 y un aña despues, el a keda financieramente activo. El a bay inverti den un proyecto di 600 kilo di cocaina cu lo mester a sali di Colombia pa wordo transporta pa Santo Domingo. Según a wordo palabra e transporte mester a tuma lugar cada biaha 50 kilo, pero e transportación a fracasa, como cu e droga a keda intercepta.

Huez a puntra Luis Mansur, si el a bai bancarota, unda e ta saca tanto placa, Mansur a bisa cu tin hende na Venezuela cu debe, y e mes tabata bay personalmente busca e placa. Huez ta bisa cu e ta envolvi tambe den e caso Cacho cu ta uno di Sint Maarten y e caso Pushi, den cual tin e sospecho cu e ta na cabes di e organización criminal.
Según e documentonan tambe tabatin un proyecto di 32 mil Dollar, unda un hende di Venezuela lo regla pa Ochoa haya e droga. Tambe e documentonan ta relata cu Mansur ta organisa transportación di droga y ta subsidia cu Gonzalez Iguaran ta regla na Venezuela. Den e documentonan tin menciona cu el a duna 27 mil Dollar pa manda 11 kilo Aruba, tambe 20 kilo, 33 kilo y 4 kilo.
E tal Nelson lo mester a manda 33 kilo y na Aruba lo tabatin un hende pa bai buske. Cid a haya 13 kilo for di Mansur pa warda. E ta bisa cu e no ta na altura cu a bende e droga. E ta bisa cu el a duna e hende cu a trece e 13 kilo bek.

Dia 24 di mei 2006, Mansur ta papia cu Mercado Ochoa y ta bise cu Sergio lo ta na Spaña, y Ochoa lo mester yude cu 20 kilo di cocaina na Venezuela, pero el a bisa cu Sergio mes a hibe Spaña.

Ochoa ta bisa cu Mansur a pidi'e p'e haci'e un fabor, ora cu e ta na Spaña pa busca placa pe. Pero e ta bisa Mansur a bise "si nan yame" e lo mester bai busca e placa.
Mercado Ochoa a bisa Huez cu el a bai Spaña pa mira si e por haya un mihor bida ayanan.

Den caso di Burico

H. F Mercado Ochoa ta bisa cu e no tabatin problema cu Efi Tromp

DIABIERNA mainta Huez a trata e caso di e personanan cu ta acusa di ta pertenece na organización criminal y den traficacion di droga.
Huez ta bisa cu den e caso Burico, dia 9 di october 2007, Efi Tromp a haya problema cu Ochoa, como cu un cargamento di droga no a wordo sigura.
Según e documentonan Efi Tromp debe Mercado Ochoa placa di e droga. Mercado Ochoa ta bisa Huez cu locual cu Efi Tromp tabata debe ta ticket na balor di 360 florin.

E documento ta bisa cu e homber Ruben Garcia Chacon a bini for di Venezuela dia 14 di maart 2007 y tabatin contacto cu Mercado Ochoa y e tabatin arma. Mercado Ochoa ta bisa Huez cu el a conoce Ruben Garcia Chacon den KIA na 2001.
El a bisa cu na 2007 pa casualidad , y a pone énfasis riba e "casualidad" cu el a topa cune. Ochoa a bisa Huez cu e homber a bisa polis cu e ta arma pa laga nan sere.
Huez ta bisa cu Ruben a bisa den su declaracion cu dia 3 di october el a tuma contacto cu Ochoa y el a bin buske.
E ta declara cu nan a haci un cita. Rafa (Mercado Ochoa) lo mustre e hendenan cu debe y Ochoa a hibe na cas di Efi Tromp.
Merdia nan a bai na otro lugar, unda cu Efi Tromp lo ta hunga domino y tambe Ochoa a mustre un foto di Efi Tromp.

Ochoa ta bisa Huez cu Efi Tromp no debe nada. Pero Huez ta bise cu Ruben ta sigui bisa den su declaracion cu Ochoa a bise cu ora e bai cerca Efi Tromp p'e bise cu e ta Colombiano, pa forse paga.
Huez ta sigui cu e documentonan dia 28 di mei parti mainta. Dia 2 di juni, Fiscal lo duna su requisitorio cu sigur lo dura 4 ora. E caso lo sigui dia 9 di juni, ora cu e abodadonan ta duna nan defensa. Mientras cu Huez posiblemente lo sera e caso dia 13 di juni, dia cu e lo dicta sentencia.

Minister President simplemente a bai gasta placa na China

Y tambe pa privilegia friends & family

UN di e puntonan di agenda durante reunion di bipartite cu a tuma lugar na Sint Maarten tabata riba un acuerdo firma cu Reino Hulandes pa explora e posibilidadnan comercial cu China. Discusion tabata si Aruba y Antiyas por haci uso di dje.

Benny Sevinger a comenta cu Promer Minister a haci 2 biahe pa China y a bisa cu China lo inverti miyones den zona liber, cu Aruba lo bira un vitrina pa expone productonan di China.
Camara di Comercio riba peticion di Parlamento a haci un analisis riba esaki y a entrega esaki dia 5 di mei. Segun Sevinger loke Camara di Comercio ta conclui ta cu loke Pormer Minister ta bisa ta nonsense, pasobra na e momentonan aki China na e momentonan aki ta inviertiendo miyones den e Zona Franca di Panama.

Den e bipartite a yega na e conclusion cu no tin suficiente informacion pa e dos paisnan por yega na un conclusion di kico ta bai haci cu e tema aki y a pone riba agenda pa e reunion di november proximo.

Finalizando, Benny Sevinger a duna di conoce cu Camara di Comercio ta bisa claramente cu loke Minister President a bai haci na China ta simplemente gasta placa y si mira cu awor casi mei miyon ta bai pa un ruman di dje cu ta e liason entre China y Aruba, esaki ta indica cu friends & family tin cu probecha atrobe di henter e asunto aki.

Internacional

Carter ta kere cu superdelegadonan lo obliga Clinton bandona e campaña



Jimmy Carter

LONDON - Ex president di Merca, Jimmy Carter, a bisa diadomingo cu e ta kere cu e superdelegadonan democrata lo revela nan eleccion pa e nominado di partido poco prome cu e primaria final na juni y cu e ora Hillary Clinton lo mester renuncia di e campaña.

Den un entrevista cu Sky News, Carter a bisa cu e no ta kere cu Clinton lo logra algo si e keda den e careda.

"Mi ta kere cu no. Pero claro e tin e derecho pa keda", Carter a bisa, mientras e ta asistiendo na un festival literario na Gran Bretania.

"Ami ta un superdelegado, y mi ta kere cu hopi di e superdelegadonan lo tuma un decision cu lo worde anuncia rapidamente, despues di e primaria di dia 3 di juni," Carter a declara na Sky News.

"Ainda mi no a anuncia esaki publicamente, pero mi ta kere cu na algun punto e momento ta yega cu e (Clinton) mester renuncia", segun Carter.

E precandidato presidencial Barack Obama ta worde considera como favorito pa gana e campaña democrata. E tin un ventaha casi insuperabel den e cantidad di delegado pa e convencion di nominacion di e partido na augustus, despues di lunanan largo di primaria cu a cuminsa na januari.

Clinton ta nenga di renuncia te ora cu e ultimo votonan worde conta y e nominado democrata posiblemente lo worde dicidi pa casi 800 superdelegado, miembronan di Congreso y alto funcionarionan democrata, cu ta liber pa elegi cualkier di e dos aspirantenan.

E candidatonan democrata tin mester di 2.026 delegado pa worde nomina y competi contra e republicano John McCain den e eleccionnan presidencial di dia 4 di november.

Segun cifranan calcula pa MSNBC, Obama awo por conta cu 1.954 delegado, mientras Clinton tin 1.783. Ainda ta keda 86 delegado no comprometi den e campaña estado pa estado.

Ministronan di Merca y Portugal ta bishita planta Portugues di Acciona



Planta di energia solar

LISBOA - Secretario di Energia di Merca, Samuel Bodman, y Ministro di Economía Portugues, Manuel Pinho, ayera a bishita e obranan di e planta solar fotovoltaico mas grandi di mundo, cu ta worde construi pa e empresa Spaño Acciona den e region Portugues di Moura.

E bishita aki tabata e prome actividad di e bishita di dos dia na Portugal di Bodman, cu lo reuni tambe cu varios miembro di gobierno Portugues pa trata temanan di cooperacion energetico, segun fuentenan oficial.

Energia renovabel y e compromiso global pa desaroya tecnologianan nobo pa frena cambio climatico ta e enfoke central di e bishita di e Ministro di Energia mericano na Portugal.

Acompaña pa Pinho, Bodman ayera a recore e obranan di e proyecto di Acciona, di 46 MW di potencia y un inversion di aproximadamente 240 miyon euro, cu ya ta construi pa 66%, segun e compania a informa, y cu mester ta conecta riba e red pa fin di e aña aki.

E planta di Moura lo ta esun di mas potencia na mundo den su genero, y lo produci 90 miyon KWh pa aña y lo conta cu 2.520 panel solar di 141 meter cuadra cada un y 262.080 modulo fotovoltaico.

E uso di energía solar na Moura pa produci un cantidad di electricidad suficiente pa abastece e consumo di 30.000 hogar Portugues, lo evita emision di 86.500 ton di CO_2 den centralnan termico di carbon, pa aña, segun calculo di e empresa.

Acciona ya tin 30,41 MW fotovoltaico cla, y ta spera di caba cu resto di e trabao di instalacion den zomer, aunke e planta ya ta suministra 3,18 MW di electricidad na e sitema desde fin di 2007.

E empresa Spaño, un di e principalnan na nivel mundial den produccion di energía solar, ta conta cu mas di 50 MW di produccion fotovoltaico na Spaña y 64 MW na su planta solar termoelectrico na Merca.

E central fotovoltaico di Moura, situa na Amareleja, cerca di e frontera Spaño y riba un superficie di 250 hectarea, ta propiedad di Acciona, cu na 2006 a cumpra e accionnan di Amper Solar.

E planta lo contribui na cumplimento di un 30 por ciento di e obhetivonan den materia di energía renovabel defini pa gobierno Portugues pa reduci emision di gas di efecto invernadero, cu ta considera instalacion di un total di 150 MW di potencia.

Avion di carga ta parti na dos na aeropuerto di Brussel







BRUSSEL - Un avion di carga, di e compania Kalitta Air, a sali di pista di aterizahe na aeropuerto Zaventem, na Brussel, partiendo na dos, banda di 11:30 diadomingo mainta, pero no tabata tin herido, segun informacion di polis.

Un polis di turno a bisa Reuters cu un ekipo di bombero tabata na e lugar pero no a duna mas detaye di e incidente.

Eni a perfora exitosamente un otro pos di exploracion den golfo di México



ROMA- E grupo italiano di hidrocarburo Eni a perfora cu exito un pos di exploracion di casi 9.000 meter di profundidad den e deposito Stones, situa den golfo di México. Asina e compania a informa ayera den un comunicado.

E pos ta keda na 325 kilometer for di costa di e estado Louisiana, na Merca, y e datonan colecta lo worde analisa pa planea e futuro actividadnan di perforación.

Eni tin un cuota di 15% di e deposito Stones, mientras un 35% ta di e compania di petroleo anglo-hulandes Shell, y e resto ta dividi na parti igual entre e compania mericano Marathon y e brasilera Petrobras.

Eni tin participacion den 408 bloke di exploracion na Merca y ta conta cu un produccion di 110.000 bari di petroleo.

Lula ta sigura cu Suramerica lo tin banco central y moneda propio

BRASILIA - President Brasilero, Luiz Inácio Lula da Silva, a sigura ayera cu, a pesar di e dudanan cu ta existi pa cu e futuro di Unasur, e bloque suramericano lo avansa den creacion di un banco central y un moneda propio pa e region.

"E ta un proceso, no ta algo rapido, pero nos ta bai den direccion di un banco central y un moneda unifica", Lula a bisa den su programa di radio semanal, den cual e'la comenta riba e cumbre extraordinario cu Unión di Nacionnan Suramericano (Unasur) a tene diabierna ultimo na Brasilia.

Lula a duna valor na e firmamento di e tratado constitucional di e bloke, cu ta duné basenan institucional y ta hacié "un realidad", a pesar cu sectornan politico y economico di e paisnan miembro a expresa algun duda, pa cu e incorporacion di mecanismonan di integracion cu e aparicion di un grupo regional ta implica.

"Tabata parce imposibel pa construi Unasur, pasobra na Suramérica nos a worde indoctrina pa pensa cu nos no ta capaz di haci nada, cu nos ta pober, cu nos ta pleita mucho entre nos mes, y cu nos mester depende di Merca y Union Europeo pa tur cos", e'la bisa.

Lula a reitera cu su gobierno tin intencion di fomenta inversion di empresanan brasilero den e paisnan mas pober, entre cual e'la cita Bolivia, Paraguay y Uruguay.

"Nan ta e paisnan di Unasur considera esunnan mas fragil", pero e obhetivo di tur e miembronan di e bloke nobo mester ta "pa nan ta paisnan mas fuerte y mas soberano", Lula a apunta.

Tambe e'la defende e proposicion presenta pa Brazil den e cumbre di Unasur, pa creacion di un conseho di defensa suramericano.

Den e reunion presidencial, a keda acorda pa forma un grupo di trabao cu, den un plazo di 90 dia, lo mester presenta un informe tecnico riba e asunto aki.

Segun Lula, e tres lunanan aki lo permiti Brazil, hunto cu e otro socionan, "elabora miho riba e proposicion y elimina algun discrepancia" cu a surgi pa cu e proyecto, cu solamente a worde rechasa pa Colombia, cu a sconde tras di e situacion interno di e combate contra terorismo.

"Berdad ta cu, di e diezdos paisnan, solamente Colombia tabata tin obhecion, relaciona cu e conseho di defensa", Lula a indica.

E president brasilero a señala, no obstante, cu e tin intencion di bolbe trata e asunto cu su homologo colombiano, Álvaro Uribe, dia 20 di juli venidero, cu e lo haci un bishita na Colombia.

"Mi ta bolbe conversa cu Uribe y mi ta sigur cu nos lo yega na un acuerdo", Lula a declara. E lo ta na Colombia pa participa na e actonan di aniversario di independencia di Colombia, invita pa e hefe di Estado Colombiano.



Luiz Inácio Lula da Silva

Explorador di NASA ta manda prome imagennan di Polo Norte di Mars

UN paar di ora despues cu e explorador espacial Phoenix Mars Lander a baha suavemente riba e planonan artico di Mars, su imagennan a duna cientificonan e prome bista di e zonanan mas panort di e planeta cora.

E stacion nobo di NASA riba Mars a mustra un tereno cu forma di figuranan kibra den e region polar noord di Mars, na unda ta kere cu tin un reserva di ijs den e subsuelo.

Un serie di imagen manda pa Phoenix a revela un paisahe similar na e regionnan di ijs na tera: patronchinan geometrico relaciona posiblemente cu congelamento y dirtimento di e superficie di ijs.

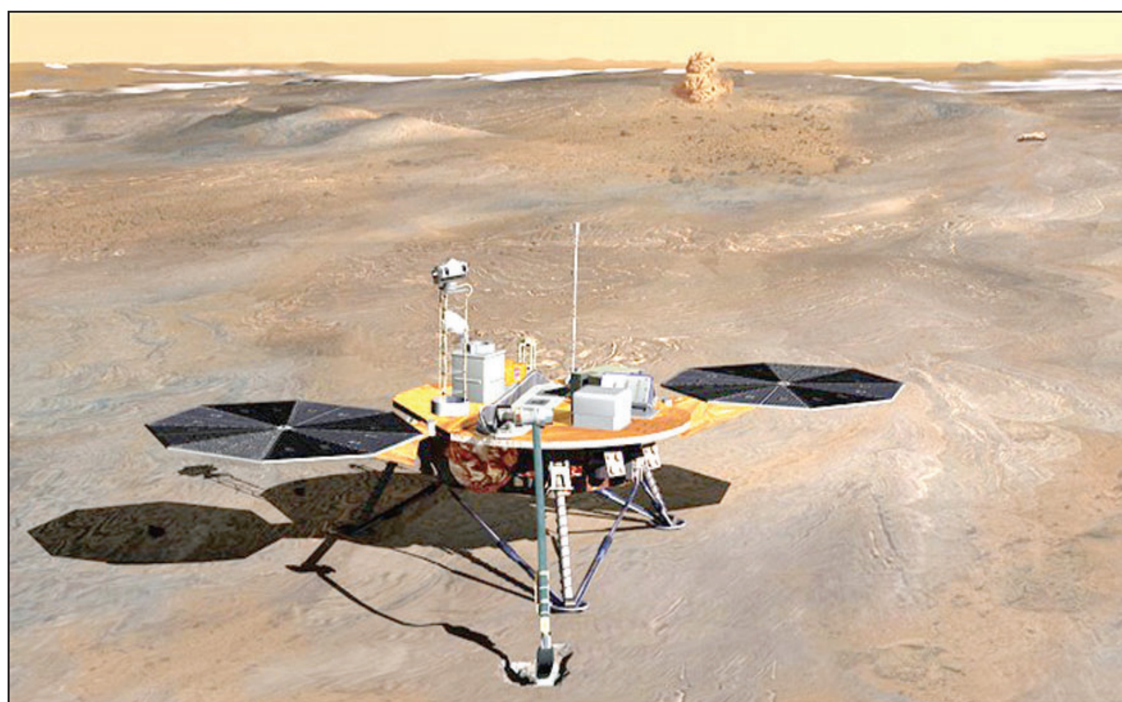
"E ta un soño di un científico, bahando precisamente na e sitio aki", segun director di e investigacion, Peter Smith, di Universidad di Arizona na Tucson, den un conferencia di prensa teni despues di aterizahe di e explorador.

Phoenix a baha riba Mars despues di un viahe di 10 luna y 679 miyon kilometer.

Despues di revisa su instrumentonan científico durante un siman, e explorador lo cuminsa un mision di excavacion di 90 dia pa analisa si e region polar noord tin e ingredientenan basico rekeri pa por tin bida.

Phoenix a uni cu e exploradornan morocho di e plano marciano, cu ta recore e planonan ecuatorial di e planeta desde 2004. Diferente na e exploradornan mobil, Phoenix a worde diseña pa keda na un solo sitio y excava e suelo marciano.

E directornan di mision a braza y 'high five'otro despues cu e



señal di confirmacion di yegada di e explorador a worde ricibi na tera.

"Nan lo worde recorda pa semper como e prome personanan pa explora e region polar noord di Mars. No ta conoci ki descubrimento nos lo wak den e proximo 90 dianan", Charles Elachi, director di 'Laboratorio di Jet Propulsion' di NASA, a bisa.

Miles a marcha na Caracas na favor di RCTV





MILES a marcha diadomingo ultimo na Caracas pa sede di RCTV pa demostra nan repudio cu dia 28 di mei aña pasa president Hugo Chávez a dicidi pa no renoba e concesion di e stacion aki, cu tin un linea editorial opositor.

E marcha cu a conta cu participacion di periodista, studiante y artista a recore mas di 20 cuadra desde Museo de Bellas Artes te na e canal, cu e obhetivo pa denuncia "e abuso mas grandi cu a worde cometi na Venezuela" y na defensa di "libertad di expresión", e organizadornan a indica.

"Nos ta marcha pa democracia y pa nan duna nos nos canal di televion bek", segun Ricardo Sánchez, lider di e studiantenan di Universidad Central di Venezuela, den e acto cu a worde amenisa pa gruponan musical.

E periodista di RCTV, Violeta Rosas, a señala cu e canal, cu a crea un señal internacional pa transmiti via cable pagá despues di sali fo'i aire, ta sigui traha a pesar cu e mester a reduci honorario.

Heladio Lares, miembo di directiva di e canal, a bisa den un discurso cu RCTV, decano di television venezolano cu 53 aña den aire, ta sigui "traha den e cas aki, converti den un canal di cable, pa pronto logra nos señal habri".

Nos por corda cu den un discurso dilanti Forzanan Arma, despues di tres siman di worde reelegi cu 63% di voto na december 2006, Chávez a anuncia: "No lo renoba e concesion di e canal golpista ey".

"Chávez a dicidi pa probecha e poder politico cu e tabata tin na e momento ey pa cera RCTV y acelera su proyecto totalitario. Ta hopi significativo cu e anuncio a worde haci den un cuartel militar", Marcel Granier, president di e canal a bisa den un entrevista publica diadomingo den El Universal.

Sin embargo, e'la indica cu Chávez "a haci un mal calculacion di e efecto cu su abuso lo tin entre studiante y e sectornan popular".

Granier ta di opinion cu e rechaso di e "abuso" ey tabata un "factor cu, hunto cu e liderazgo di studiantenan, a contribui na e derota di Chávez den e referendum" di dia 2 di december 2007, tempo a rechasa un cambio constitucional di corte socialista.

RCTV tabata e unico canal di television di señal habri y di alcance nacional cu tabata mantene un linea critico habri di e gobierno y su señal a worde reemplaza pa e compania estatal Tves.

Deporte

Ta ora di unda cara

Sergio Ramos a bisa cu full e seleccion ta forma un bon team

SERGIO Ramos, defensa internacional spaño di Real Madrid, a elogia e team cu Spaña lo presenta na Eurocup di Austria y Suiza, y a afirma cu esaki lo duna un bon cara.

"Nos ta consciente di cu nos ta forma parti di un bon team, tin hungadornan importante internacionalmente papiando. A yega ora pa duna cara y marca e diferencia", el a bisa.

Ramos a mustra su opinion riba e liña na sigui pa e seleccion spaño. "Bay di favorito lo ta un error, tin cu bay cu humildad y cu e ilusion di conquista e titulo. Nos obhetivo ta bira campeon y haya un nivel bon y un average di error minimo".

Despues di disfruta di un dia liber pa desconecta, e defensa a reconoce e gana cu tin pa yega na e torneo europeo.

"E bon ta cuminsa. Nos tabata tin tempo pa disfruta di e campeonato di Liga y a yega cu hopi gana di cuminsa e training y cu ilusion di logra esun mas importante", el a bisa.

Fernando Navarro, defensa internacional di Real Mallorca, a sigura cu Spaña ta acudi na Eurocup pa gana paso a bisa cu si no, lo no bay.

"E posibilidad di team ta hopi grandi paso tin hopi bon futbolista y tin cu demostra den veld. Nos ta bay pa gana, si no, nos lo no bay", el a bisa.





Tur cos ta regla

Jose Mourinho lo por ta e tecnico nobo di Inter y lo tin refuerso di Deco y Lampard

E tecnico luso Jose Mourinho lo por bira den e proximo dianan e tecnico di Inter Milan y lo hiba pa e club ey Deco (Barcelona) y Lampard (Chelsea), segun a informa e corant deportivo A Bola.

E contract di Mourinho tin un duracion di tres temporada y e entrenador lo ricibi un salario di 9 miyon di euro pa aña, liber di belasting, segun un fuente.

Pa Mourinho, Deco ta un bon conoci di e tempo cu ta comparti den Oporto y reforsa un club ya cu hungadornan di luho, pero no a ofrece e valornan acerca di su eventual contract.

Den loke ta referi na e compra di Frank Lampard, "A Bola" a sigura cu lo ricibi un salario di 7 miyon di euro, despues di belasting.





E prome refuerso

Seydou Keita a kibra su contract cu Sevilla pa uni na Barcelona

E centrocampista di Mali, Seydou Keita, di 28 aña a converti den e prome compra di FC Barcelona pa e proximo temporada, despues di firma un compromiso di cuatro temporada, segun a confirma e team di Barcelona.

Pa haya e servicio di Keita, Barcelona tabata tin cu hasi e pago di kiebro di contract di e hungador, cu ta 14 miyon di euro.

E contract di e centrocampista lo prolonga t'e cu 30 di juni 2012 y e clausula di e contract ta fiha na 90 miyon di euro.

Keita ta un di e hungadornan solicita pa e tecnico nobo di e team, Pep Guardiola, pa supli casi sigur e baho di Anderson de Souza 'Deco'. Esun di Mali ta zurdo y a yega Sevilla procedente di Lens frances.

Subrino di Saif Keita, Golden Ball africano na 1970, e hungador nobo di Barcelona a cuminsa den e futbol den e centro di formacion di Bamako funda pa su omo. Den e mundial sub-20 di Nigeria na 1999, a hiba e seleccion na e tercer lugar di e podium y tabata eligi mihor hungador di e campeonato.

Keita, prome Mali den historia di Barcelona, a yega e club despues di ocho temporada na Francia, unda a yega na 1999 pa hunga den e team di Olympique de Lyon.

Siguiendo e pasonan di su omo, Keita a bay pa Olympique de Marsella. "E contexto di e club no a permiti confia den e hoben nan. Eynan ta hasi falta resultado, pesey nan a pasami pa Lorient", segun palabra di e propio hungador.



No ta warda nada

Jose Mourinho a bisa cu e temporada di Chelsea tabata uno malo

E tecnico portugues Jose Mourinho a bisa cu e temporada di Chelsea tabata uno hopi malo, su antiguo team, y a bisa cu solamente un hende cu e filosofia di perdedor por pensa lo contrario.

Den un entrevista cu e corant The Observer, Mourinho a referi asina na un declaracion di su sucesor, Avram Grant, cu a caba di wordo dispidi pa e club despues di e derrota di e team contra di Manchester na e capital ruso.

"Segun mi filosofia, tabata hopi malo paso den e futbol, paso casi a gana y Chelsea casi a gana Copa Carling, casi a gana Champions League y casi a gana Premier League. Pero casi no ta nada", e tecnico a bisa.

"Despues di a logra dos titulo pa temporada den e tres ultimo aña, e aña tabata na cero titulo, loke den mi filosofia ta significa un temporada hopi malo. Aunke porta den e filosofia di un perdedor ta significa un gran temporada, algo cu respet", Mourinho a agrega.

E tecnico portugues a bisa ta tristo pa e derrota di su antiguo team na Moscow y a afirma cu su fanatico, su directiva y hopi di e hungadornan merece algo mihor, pero aunke despues di un temporada malo, Chelsea lo bolbe triunfa.

E doño di Chelsea, Roman Abramovich, a propone Avram Grant na recorta esaki su salares di 3.78 miyon di euro pa sigui den e club, pero e tecnico a rechasa esaki, a informa e corant News of the World.

E entrenador israeli, cu a hasi cargo di e team di London ocho luna pasa, a keda straño ora e ruso y su asesornan a hasi e oferta ey, segun a señala e corant.





No tin lugar pa dos

Luis Figo lo sigui den e club si Roberto Mancini bandona e club

E hungador portugues Luis Figo, cu den e ultimo temporada a milita den Inter Milan, den cual a conquista e ultimo tres titulo di Liga, a bisa ayera cu su continuidad den Inter Milan ta depende di e salida di Roberto Mancini.

"Si den Inter Milan produci un cambio di entrenador, tin hopi posibilidad di continua den e team aki", Figo a bisa, cu ta na Bucarest pa participa den un wega amistoso entre un seleccion internacional di "Amigo di Figo" y un seleccion di pasado gloria di futbol romano.

Figo, naci 4 di november 1972, segun a informa medionan italiano tambe a indica cu den e caso cu Roberto Mancini continua den e team, lo ta casi imposibel sigui den Inter.

"Tin e condicion fisico suficiente pa por sigui otro temporada mas, pero mi ta desea conta cu e mesun posibilidad cu mi compañeronan", Figo a bisa.



Yegando peliger

New York Mets ta bolbe perde y Willie Randolph su trabou ta na liña

SETH Smith, convoca recientemente di liga menor, a dal su prome homerun den Grandes Ligas, un cañonaso di tres careda y Aaron Cook a tira un wega completo di cuatro hit pa asina Colorado Rockies gana diadomingo cu score di 4-1 riba New York Mets.

Cook (7-3) a acepta cuatro hit, tur esakinan single, den su prome wega completo desde 25 di juli. Ademas a regala un base por bola y a poncha tres rival.

E manager di Mets, Willie Randolph, tabata tin un reunion ayera cu e doñonan di e team y tin speculacion cu su trabou por ta den peliger.

Despues di cay den un racha negativo cu a provoca Mets (23-25) di cual ta pone nan bou di e avg di .500, e dominicano Omar Minaya general manager di e team, a hasi un bishita sorpresivo diabierna na Coors Field y a duna un declaracion na apoyo na fabor di Randolph na e periodistanan.

Sin embargo, Randolph a bisa cu su hefe no a duna e mesun garantia den un reunion cu porta sera.

Mets a perde seis di su ultimo siete wega y nuebe di 13 en total. Den su ultimo siete wega, apenas tin un average di 2,4 careda pa wega.

Prome cu e wega di diadomingo, Rockies a coloca su bateador estelar Matt Holliday riba e lista di lesionado pa 15 dia pa un lesion.







E boricua tabata e heroe

Jose Molina a yuda Yankees yega su di cinco victoria consecutivo

E boricua Jose Molina a dal un doblete productor ora tabata tin dos out den di ocho inning, pa corona un racha di cuatro careda den e inning cu a permiti New York gana diadomingo cu score di 6-5 riba Seattle Mariners. Yankees a amplia na cinco su number di triunfo consecutivo, e mihor racha cu tabata tin den e temporada aki. Den contrast, Mariners ta den su peor bachi, cu seis wega consecutivo. New York tabata perdi 5-2 den e comienso di ocho inning. Yankees tabata tin un record di un record di 0-23 den wega den cual a bay perdiendo despues di siete inning.

Pero e biaha aki, Derek Jeter a ricibi un base por bola di e relevista Sean Green. Arthur Rhodes a subi mound, pa un duelo di zurdo contra e venesolano Bobby Abreu, ken a conecta un doblete pa hinka Jeter.

E closer J.J. Putz a tuma cargo di esaki, pa trata di hasi e wega salba sacando seis out.

Putz a duna un base por bola na Alex Rodriguez y Jason Giambi a poncha sin tira, prome cu e bateador emergente hapones Hideki Matsui, ken a descansa na comienso di e wega, habri pa e zurdo Jarrod Washburn.

E hapones a duna un rolling suave na e drechi di e monticulo y Putz a sambuya pa catch e bala. Pero su intento pa tira di rudia a desvia, pa asina Abreu a anota y Rodriguez keda riba base.

E dominicano Robinson Cano a impulsa e careda di empate cu un sacrifice fly y Molina a pone ariba Yankees cu un double largo, entre right field y center.



Sensacion di tur manera

Fernando Gonzalez y Roger Federer ta avansa pa siguiente round

SENSACION den e segundo dia di Roland Garros. Ta cu e suramericano, e chileno Fernando Gonzalez a gana e uruguayo Pablo Cuevas, mientras cu a dispidi e argentino Guillermo Coria y sorpresivamente Guillermo Cañas, den e tradicional klei di Paris. En tanto, a avansa firme e suizo Roger Federer, pero pa awacero no por a debuta e tricampeon, e spaño Rafael Nadal.

Sin problema, Gonzalez, ex top-ten y awo 24 favorito, a gana Cuevas pa 6-3, 6-3 y 6-1 den e prome round di e segundo torneo di Grand Slam di aña, unda ta deposita e mayor expectativa di e latinoamericano.

No tabata por ta pa e dos Willy. Coria a bolbe Roland Garros y a perde cu e spaño Tommy Robredo, di 12 favorito cu score di 5-7, 6-4, 6-1 y 6-4 den dos ora y 45 minuut di wega. Asina, e finalista di Paris den 2004 y e semifinalista den 2003 a mustra mihor di loke ta spera, pero mescos a sufri pa su eliminacion liher.

Y esun cu a pasa malo tabata Cañas, ken a lucha hopi, manera ta su custumber, a perde contra e mericano Wayne Odesnik pa 7-6 (8-6), 7-6 (7-3) y 7-6 (10-8). Asina e argentino a sali, ken tabata tres biaha cuartofinalista den e campeonato aki (2002, 2005 y 2007).

En tanto, den cual a canta victoria tabata e rey di e circuito, Federer na gana e mericano Sam Querrey pa 6-4, 6-4 y 6-3. Awo e doño di 12 titulo di Grand Slam y cu a busca corona pa prome biaha na Paris ta spera e ganador di e wega entre e spaño Albert Montañes y e belga Kristof Vliegen.





Gran final di CPSO
Royal Power lo enfrenta Blue Stars Plus Accountants den un “best out of three”

DESDE promer siman di mei a inicia e grandioso torneo di Open Class dirigi pa Comision Pro Softball Organisa unda cu equiponan tanto den double A pero tambe di A-Class por a participa. E siman aki ta drentando di 8 siman di torneo cu weganan organiza tres bes pa siman ta drentando su elapso final. E gran equipo di Royal Power atrobe ta den final y e biaha aki e equipo di Mario Croes esta Blue Stars Plus Accountants ta esun cu nan lo bay enfrenta. Aña pasa den luna di october Royal Power a titula campeon di e campeonato regular pa di cuater aña consecutivo derotando Gess Power den un serie di best out of five den tres wega sigi pues un “Sweep” y apenas aña a bolter nan a logra elimina nan rival grandi esta Gess Power di Fenchie Leon y Eggy Rosina un biaha mas pa topa equipo di Mario Croes den final. Por bisa si cu Royal Power mester a traha mas duro e aña aki compara cu añanan anterior y esaki ta muestra cu equiponan a cuminsa mehora y ta mucho mas competitivo. Blue Stars Plus Accountants vs Royal Power ta mustra di bira un tremendo serie ya cu Blue Stars Plus Accountants a reforsa nan staf di pitcheo door di adkeri dos pitcher habridor extra e temporada aki. Apesar di nan estalar Carlos Croes kende muy probablemente lo habri e promer partido diamars awor nan tin tambe Ricky Henriquez y Clay Shipley mustrando cu nan no tin problema pa bay den profundidad den cualkier partido. Royal Power kende lo start casi sigur cu nan A’s for di den baraha cu ta e fabuloso Johannes Poy Flanegin lo mester tene na cuenta den e segundo partido di anochi kende nan lo manda. Endy Croes a bisa nos cu e tin confiansa den su pitcher hoben esta Angelo Arnold yui di e gran pitcher Henk” De Spijker” Arnold kende lo mester dune un 4 pa 5 bon inning pa e di dos partido. Estefano Croes tambe al pareser a recupara for di un lecion y a ser yama for di triple A pa subi rooster di Royal Power pa e grandioso final. Diamars awor tur fanaticada di Sta Cruz ta keda invita pa baha bin kudawecha bin apoya Blue Stars Plus Accountants mientras cu Aruba henter ta keda yama pa ta presente pa apoya bo equipo preferi. Yega bo tin di yega!!!!!

Presidente di bond mester tey pa su atleta!!

PAPY Wiersma a caba di regersa di exterior y a bin tuma nota den prensa di e expresion di e actual Presidente di Aruba Body Building & Weight Lifting, sr. Giovanni Arends. E Presidente a laga sa den prensa cu cierto atleta lo mester a bin yora cune na Hulanda.E ta tristo pa tende con un Presidente ta expresa su mes pa cu su atletanan; enbez di apoya nan te na final. Esaki ta un sla hopi duro p’e atletanan, pasobra e expresion di sr. Arends ta desanimante y e ta pone cu e atletanan ta perde confianza den nan Presidente. “Imagina nos mes: Un atleta den exterior no por bati n’e porta di e Presidente di su bond pa expresa su inquietud of preocupacion. E Presidente ta bin Aruba y declara abiertamente den prensa na un forma humiliante cu tal y tal atleta a bin yora cune na Hulanda!”, según Papy Wiersma. Esaki un biaha mas ta pone cu e atletanan ta haci e siguiente preguntanan: Si ni den exterior(caminda mas nos tin mester di su apoyo) nos no por conta cu nos Presidente, con nos por conta cune na Aruba? Un Presidente no ta suppose di tin mas etica y respet pa cu su atletanan? Esaki por ser considera como un acto di cobardia di parti di e Presidente? E Presidente aki ta sali solamente na vanguardia di su propio gym (Hard Core)? (Cu tur respet p’e atletanan di e gym ei.). Sr. Arends, t’asina bo tin Body Building di Aruba y su atletanan na pecho? Of solamente bo gym bo tin na pecho? Asina Papy Wiersma di House of Pain a termina su comentario.

Varios sopresa den careda di ruta recien

DIADOMINGO ultimo, 25 di mei 2008, velocidad a domina riba e circuito di San Nicolas unda e top coredonan di roadbike a bataya den un tremendo careda. Riba un ruta di 4.5 kilometer cu hopi subida y bahada, atrabes di e pintoresco bario di weg fontein y Sero Preto, velocistanan Arubiano a mustra nan talento. Resultado di Careda di Roadbike 25 di mei: E maximo ganador, den e categoria di ELITE A, coriendo 20 buelta, a bai pa Franklin Gomez cu tempo di 2:41:46, sigui pa George Winterdal kende den 2:42:59 di tempo. Na di tres puesto a keda Gilbert Semeleer den 2:43:02. Den categoria ELITE B, coriendo 15 buelta, a termina na prome lugar Lucien dirkz den tempo di 1:58:57. Na di dos luga a keda Michel Roos, terminando den 2:03:29 di tempo, sigui pa Victor Vrolijk cu tempo di 2 hora, 4 minuut y 14 seconde. CATEGORIA HUBENIL, coriendo 12 buelta, a keda na prome luga, cu un tempo di 1:34:30: Adolfo Gomez, sigui na di dos lugar, cu un tempo di 1:37:16. CATEGORIA SUB-MASTER, coriendo 12 buelta, tabata Fabio Sanchez cu tempo di 1:34:20. Den CATEGORIA DI MASTER, coriendo 12 buelta, prome luga a bay den nomber di Albert Raven, cu tempo di 1:36:09. Na di dos luga a keda Jan Hendrik Flanegin cu 1:43:00, sigui na di tres luga pa Gabriel Yerna cu 2:06:19 di tempo marca.

E dama cu a bay cu prome luga den CATEGORIA DAMA a resulta di ta: Doreen Kralick cu a cubri e 12 bueltanan den tempo di 1:44:22. Na segundo luga a keda Veronica Posner cu 1:44:31, sigui na di tres luga pa Shariska Dirksz cu tempo di 2:05:09. Felicitacion na tur e ganadornan. Proximo eventonan di Ciclismo: Ciclismo ta sigui cu su programa di actividad. E proximo careda di Road Bike ta programa pa tuma lugar e fin di siman di 7 y 8 di juni proximo. Caminda diasabra, 7 di juni, lo tin time trial na Barcadera dilanti Bucuti Beach Club cuminsando 4:30 di atardi. Diadomingo 8 di juni lo tin otro candente careda di velocidad di Road Bike unda na e circuito di Warara nos miho coredonan lo midi forsa cu otro. Diadomingo e careda ta cuminsa pa 7:30 di mainta.

Ciclismo ta un deporte organisa cu ta ofrece un variedad di careda pa tur edad, gusto of estilo. Ciclismo ta ofrece ademas di road race, tambe e caredanan mountain bike, como tambe BMX. Di e forma aki tur persona, inrespecto di edad, sexo of condicion fisico ta haya amplio oportunidad pa participa na eventonan deportivo organisa pa AWB. Deporte ta sano y ciclismo ta ofrece varios ekipo bon organisa cual gustosamente por entrena bo y introduci un y tur na e posibilidadnan den ciclismo.
Pa mas informacion por tuma contacto cu AWB na arubawielerbond@gmail.com of riba website: www.arubacycling.net.





MANEHO SOCIAL

Pa; Serge Mansur

Parti IV(a) di e Analisis di Programa di Gobernacion di MEP di 2001

ESAKI t'e 4 capitulo den e serie di articulo cu Partido Democracia Real ta preparando caminda nos ta analisa e intencion y e promesanan di partido MEP y compara esakinan cu locual a sosode durante e ultimo 6 pa 7 aña durante nan Gobernacion.
E capitulo aki ta hiba e titulo "Maneho Social", y e ta consisti di 4 seccion, cual nos ta bai analisa un pa un. Como cu e capitulo aki ta uno basta largo y ta trata hopi punto, lo e wordo presenta den dos articulo, consistiendo di dos seccion cada un.

Nos Famia. Den e seccion aki partido MEP ta trece dilanti cu pa fortifica e nucleo familiar "..*gobierno mester bay duna un aporte na recuperacion di norma- y balornan di e famia den nos comunidad*." Esaki ta un ponencia cu cual nos ta di acuerdo.
Nos mester reconoce cu esaki no ta un tarea facil. Ningun Gobierno no por impone norma y/of balor. Locual un Gobierno por haci ta guia su comunidad den e direccion corecto dor di, e.o., percura p.e. cu ta wordo duná pa mandatario, parlamentario y empleadonan publico ta uno positivo. Banda di esey mester percura pa nos leynan refleha e norma y e balornan cu nos kier fortifica.

Lamentablemente, Gobierno tabata asina ocupa ta traha e leynan necesario pa impone medida riba pueblo cada aña, cu esencialmente no a resta tempo pa otro ley. Y pa loke ta trata e ehempel cu nos ta duna nos pueblo, nos mester dijs ripara ki tono nos mandatarionan ta uza, con nan comportacion ta, y con e comportacion y disciplina di e empleadonan publico ta, pa nos por saca nos mes conclusion cu nos comunidad no ta ricibiendo un ehempel positivo di nos mandatarionan.
Mas aleu e seccion aki ta menciona cu e tarea mester wordo comparti dor di "..*scolnan, maestronan y medionan di comunicacion, organizacionnan den nos comunidad y comercio*".
E ponencia aki ta uno cu cual nos ta di acuerdo. Pero atrobe nos por wak cu accion di Gobierno no ta refleha locual e ta bisa.
Scolnan ta deteriorando, autoridad di maestronan a wordo miná, mientras cu IPA ta un huérfano. Na mes momento nos por mira un canal di television gubernamental ta wordo mal-uzá pa Gobierno (caminda cu ruman di un Minister ta dicidi riba contenido di noticia), organizacionnan caricativo ta ricibiendo menos ayudo di gobierno y comercio ta wordo tratá como enemigo door di gobierno.

E seccion aki ta finaliza: "*Nos mester crea un comunidad caminda cu nos tin cariño, amor y respet pa otro*". Atrobe, palabranan cu cual nos ta di acuerdo, pero mester realiza cu esaki ta costo esfuerzo y trabao, e no ta wordo lográ cu palabra bunita, mientras cu na otro banda bo partido ta saca panfleta anonimo atacando bo contricantenan politico.
E ta sigui: "*Den e cuadro aki Gobierno ta kere cu nos mester mira nos mesun conducta, midi vocabulario den medionan di comunicacion....*". Nos no ta kere cu ta necesario pa comenta riba esaki.
Pa loke t'e proyecto di cuida di mucha, a cuminsa cu un proyecto na 2002 of 2003 pa logra cuido di mucha pa cada Arubano, pero pa un of otro motivo esaki no a wordo implementa. Esaki nos ta lamenta, como cu e iniciativa aki tabata uno bunita cu lo trece bon resultado pa nos comunidad.

Nos Grandinan. E seccion aki ta habri: "*Pa nos grandinan gobierno lo garantisa un entrada husto pa nan por biba dignamente y independientemente mas tanto posibel*." Nos ta considera cu e trato cu nos grandinan ta ricibiendo di Gobierno (p.e. pa loke ta trata prima di AZV) no ta uno husto.
E hecho cu nos Prome Minister a nenga di baha pa acepta un manifesto for di nan man dia cu nan a protesta e trato aki ta papia pa su mes.

E Programa di Gobernacion ta trece un bon punto dilanti caminda cu ta menciona cu ta mas mihor (y hopi biaha mas barata) pa yuda e persona di edad biba den su mesun ambiente, enbez di den un institucion.
Den e documento ta bisa cu lo pone mas acento riba esaki. Hasta ta menciona cu "..*sea lo construi casnan adapta of lo hasi adaptacionnan di cas pa nos grandinan den proyectonan di vivienda popular.*" Nos no ta sigur cu si esaki a cumpli cun'e of no, pero mirando cu casi no a traha vivienda popular, nos ta asumi cu no a haci mucho pa cu e intencion bunita aki.

Mas aleu e documento ta menciona cu "*Gobierno lo stimula nos grandinan pa organisa nan mes pa defende nan derechonan pa medio di un organo di Conseho pa nos Grandinan cu lo ser institui*."
T'asina leu cu nos sa, esaki no a sosode. Es mas, e Gobierno actual a demostra di no ta mucho amigo di nos grandinan.

Bishita fructifero di agentenan di viahe di Thomas Cook Holland

RECIENTEMENTE, Aruba a ricibi bishita di Thomas Cook, e di dos tour operador mas grandi na Europa, cu 26 agente di viahe. Esaki ta den cuadra di e programa cu Aruba Tourism Authority (ATA) y Aruba Hotel & Tourism Association (AHATA) ta lanza tur aña for di mei pa october. E asina yama viahenan di familiarizacion (fam trips) ta brinda e agentenan di viahe e oportunidad pa conoce Aruba y e producto turistico na un prijs special y organisa.
Aruba ta un destinacion cu hopi potencial pa Europa. Thomas Cook a integra Aruba den nan programa di benta y pa e motibo aki a invita 26 agente di viahe pa bin Aruba riba un viaje educational.

E tour operador aki tin asientonan sigura ariba vuelo di Martinair di Hulanda pa Aruba pa nan clientenan cu ta haci e benta di e destinacion mas facil. E agentenan di viaje aki a bini di Hulanda y Aruba Tourism Authority conhuntamente cu Aruba Hotel and Tourism Association a sa di prepara un programa extensivo pa nan por adkiri tur informacion necesario pa asina facilita nan benta.

Nan a bishita varios hotel cu ta den nan programa, a haya un island tour, un catamaran tour y algun tempo liber pa nan por experiencia e destinacion ariba nan mes. E aspecto culinario y e bida nocturno tambe a ser integra den nan programa pa asina duna nan un vision extenso ariba tur loke Aruba tin di ofrece na nan clientenan.

E grupo di agente di viaje tawata uno hopi activo cu a mustra hopi interes den conoce e destinacion. E comentarionan cu ATA a ricibi di nan tabata uno hopi positivo. ATA y AHATA kier a gradici un y tur cu a colabora pa hasi e viaje educacional aki uno hopi exitoso.



Xpresa bo mes

noticia@awemainta.com
Tur comunicado o remetido cu ser manda pa AWEMainta mester inclui nomber, fam y number di telefon di e remitente.
AWEMainta ta keda cu e derecho reduci of edita esakinan pa publicacion.

Locutor ta duna e version corecto

Abuso di poder....den 2008

Pa: Gerald Bisslik

DIALUNA 26 di mei 2008 a sali publica un relato corant den cual ta referi na un locutor inicial G.A.B lo a falta respet na autoridad, yamando nan pa "cacho di Gobierno". G.A.B ta mi persona Gerald Bisslik, locutor pa hopi aña na Magic 96.5 un miembro activo di e comunidad aki.

Ami nunca tabatin un strafkaart pasobra nunca a hayami den problema cu ley. Honestamente mi nunca por a pensa cu den pleno aña 2008 lo ta existi abuso di poder den e mundo di autoridadnan policial, pa motibo cu mi conoce hopi polis cu ta sea mi amigo of hasta famia. Aki ta sigui sin distorcion loke a pasa.
Mi tin hopi tempo sin sali y diabierna, despues cu un par di amistad a pasa buscami, mi a dicidi di sali cu nan. Un di esnan den auto, un hoben, a dicidi di bay haci pret y a grita un agente di polis e famoso expresion "cacho di Gobierno".
Polis a para e auto pa scual e hoben. Ami a pensa, como e persona di mas edad den e grupo, di por a yud'e dor di, den un forma trankilo, puntr'e pa no haci dificil cu e polis. Pa mi sorpresa, mi ta wordo ataca brutalmente dor di dos otro agente di polis, di trincion, y nan a bentami abao, sin ningun provocacion. Nan a dicidi di detenemi pa hibami warda. Mi a keda puntra nan pakico nan mester a haci esey y mi no a haya contesta.
Despues di un par di ora deteni, nan a lagami bay y mi a bin haya sa e supuesto motibo, esta cu mi a 'stroba' un polis.

Awe e sorpresa tabata hopi mas grandi di lesa un 'storia floria' traha na unda cu ami a grita polis y supuestamente a actua agresivo y hasta cu e insinuacion cu mi tabata hole alcohol. Pues claramente e polisnan en cuestion a traha un raport cu ta cumbini nan y esaki ta algo hopi lamentabel, ya cu e ta un abuso di nan poder.
Como un locutor, mi tambe tin un poder na mi emisora, pero mi ta scoge pa no haci abuso di e poder ey. Un cos si mi ta pidi e polisnan en cuestion pa den futuro no abusa di boso poder y use huiciosamente.

Mi tin hopi testigo cu a mira e abuso ey pasa y ta dispuesto pa declara, pero manera 'nan' ta bisa, nunca bo ta gana polis. Pues, cu e berdad den man, nos lo tin cu laga e asunto ey, te ey.

Mi famia y amistadnan conocemi como un persona trankilo, no agresivo y cu hamas a haya su mes den problema cu ley of cu autoridad. Tur atardi den mi programa mi ta purba di educa y entretene nos pueblo. Semper mi ta papia na fabor di nos autoridadnan.
Na mi amistadnan den Cuerpo Policial, mi kier a pidi nan pa hacimi e fabor pa papia cu nan coleganan pa haci uso di nan poder, no abuso di nan poder.
Mi ta haya cu e agentenan cu a comete e maltrato cu mi persona, ta baha e respet cu pueblo mester tin p'e ramo di trabao aki.

Mi fayo den esaki ta cu mi a baha for di auto pa bay duna un conseho na un amigo.

Na final, mi ta keda cu e respet cu semper mi tabatin pa polis en general, pero awor cu un simiya di duda den mi cabez pa motibo di loke a pasami y e publicacion cu falsedad. Pa hubentud tin respet pa nos polis, loke nos mester ta mas comunicacion y no abuso, manera lamentablemente a pasa.

Minister drs. Marisol Lopez-Tromp a ricibi bishita di cortesia di Embahador di Israel



DIABIERNA 23 mei ultimo, Minister drs. Marisol Lopez-Tromp a ricibi bishita di cortesia di Embahador di Israel, staciona na Caracas Venezuela sr. Shlomo Cohen. E Embahador tabata acompaña pa Consul Honorario di Israel na Aruba sra. Martha Lichtenstein.
Motibo di e bishita tabata en conexion cu e celebracion di 60 aña di independencia di e estado di Israel.
Israel a haya su independencia riba14 mei 1948. Segun Wikipedia den e ultimo 3 mil aña, e nomber di "Israel" a nifica den uso comun y religioso e tera di Israel y tambe henter nacion Hudiu. E nomber ta origina di e verso den Bijbel (Genesis, 32:28) den cual Jacob ta haya e nomber nobo di Israel despues di exitosamente lucha cu un angel di Dios. E estado di Israel ta especialmente hopi importante pa personanan di religion Hudiu.
Minister drs. Marisol Lopez-Tromp a keda hopi agradecido cu e bishita aki. Minister drs. Marisol Lopez-Tromp kier a desea tur persona cu tin Israel na nan curazon sea pa motibo di nacionalidad of di religion hopi pabien cu su di 60 aniversario.

Parlamentario Dumfries a reuni cu Director di Asunto Social



DIABIERNA 23 di mei 208 Parlamentario Dirk Dumfries a reuni cu Director di Departamento di Asunto Social sr Stanley Heinze. E cuadra di e bishita di trabao ta pa dialoga y haci e preparacionnan necesario pa ehecucion di e programa den su calidad di Presidente di e Comision Fiho pa Asuntonan di Bienestar, Famia, Hubentud y Salubridad Publico. Esaki den cuadra di e vision pa 'Hisa calidad di bida pa un y tur na Aruba' y relaciona cu servicionnan cu e Departamento di asunto Social ta duna na nos comunidad segun e proceso di emanicipacion di nos pueblo. A toca e aspecto técnico manera e Team di Districtonan y e Plataforma Nacional pa cu Asunto di Bienestar cu ta trahando hunto. Tambe a para keto pa cu informacionnan cu e departamento ariba mensiona ta duna na nos pueblo. Con ta duna atencion, fortifica e trabao pa cu esnan cu ta cobra bijstand, mehora e seguridad social den tur Districto, e proyectonan cu ta andando pa cu formación di nan clientenan y pa nos hubentud. Pa asina fortifica e núcleo familiar y e calidad di bida di nos grandinan. Finalmente a para keto pa loke ta e diferente cambionan di leynan cu gobierno ta preparando.

Chef Maestro Eric Scuiller a duna un presentacion di Galaa



FRANZ Sydow, Director di Food & Beverage di Westin Aruba Resort, tabatin e gran placer di por introduci e Chef Maestro cu tabata di bishita, Eric Sciuller, n'e bishitantenan elegante cu tabata den Grand Ballroom di Westin Aruba Resort, p'e gala final di Champagne di e Festival di Biña, Cuminda & Arte, auspicia pa Moët et Chandon y Dom Perignon, distribui riba nos isla pa Aruba Trading Company.

Chef Sciuller a presenta un menu special e anochi aki, den colaboracion cu Chef Ehecutivo Gerard Coste y e equipo culinario di Westin, ademas di un cantidad di chef local cu a dicidi di yuda den e cushina y mira e celebridad opera. Entre nan a figura Chef Jim Rooseman, Ventanas del Mar, Chef Patrick Coste, the Waterfront Crabhouse y Chef Michael Van Dorst, Screaming Eagle.

E evento di gala a combina cuminda Frances clasico interpreta pa Chef Eric, cu Moët & Chandon y Dom Perignon, combinando e chef su creacionnan di inspiracion Frances cu un sin fin di champagne, cual a wordo introduci pa Pascal Bony, e homber di LVMH, Moët Hennessy – Louis Vuitton na Caribe.

Chef Eric a wordo pidi dor di e famoso cas di champagne pa biaha pa Aruba p'e evento principal di e festival. E chef ta trahando den Caribe y Merca n'e top hotel y restaurantnan reconoci, na California, Colorado, y Las Vegas, y como "Maitre Cuisinier de France," desde 1999, y ta forma parti di e 250 chefnan Frances reconoci mundialmente cu ta salvaguardia e tradicionnan culinario sagrado.

E anochi a cuminsa cu Canapés Assortis y un recepcion di champagne den e foyer, unda bishitantenan a wordo ricibi pa Jorge Curiel, Gerente di Benta & Mercadeo di Biña, cerbes y awa Mineral, Aruba Trading Company, y su equipo. Despues e bishitantenan por a disfruta di un excelente cena prepara pa Chef Eric, acompaña cu champañanan exquisito di Aruba Tradin Company.









Universidad di Biña tabata educativo y dibertido

E festival di Biña, Cuminda & Arte 2008, cu a tuma luga den fin di siman ultimo na Westin Aruba Resort, a dedica un mainta completo na educacion. Aruba Trading Company y Arion Wine Company tabatin nan experto internacional ta comparti nan conocemento amplio di variedadnan di druif, tecnicanan di cosecha, trahamento di biña y sugerencianan di menu cu profesionalnan local di cuminda y bebida.

Terrazas de Los Andes di Argentina, Beringer, di Napa Valley, California, Wolf Blass, di Australia, La Valentina, di Italia & Duck Pond, di Oregon, tabata entre e tantisimo biñanan cu a wordo purba y discuti.










Homber ta benta su victima abao y a ranca su cartera

E homber F.M. naci na Aruba di F.M. di 63 aña, ta bai Warda di Polis na Oranjestad y ta bisa polis cu un homber, kende e conoce for di chikito a dal'e cu un bicicleta. E ta bisa polis cu e tabata canando riba e caminda di Weg Seroe Preto na altura di Misa Angelicano, ora cu e homber S. a bin riba dje cu su bicicleta y a dal'e benta abao.
E ta bisa polis cu na momento cu el a cai, e homber a ranca su cartera den cual e tabatin un suma di placa.
El a pura lanta y a ranca e homber su camisa, pero el a camisa a kibra. R.M.S. a subi su bicicleta y a core bai for di e lugar.

Dos choller ta bati homber cu bloki

POLIS di Oranjestad, ta haya informacion diadomingo pa 1.20 di madruga cu na altura di U-Wana Beer lo tin dos choller ta bringa cu un homber.Ora cu polis a yega nan ta topa cu dos homber ta discuti.
Pero na momento cu nan a mira polis nan a cuminsa bringa feroz cu otro. Polis a purba kita nan for di otro, pero nan tabata bringa asina feros cu polis mester a domina nan cu klop.
E dos chollernan a core bai, mientras cu polis a bai cu e victima warda, mirando cu e tabata basta bao di influencia di alcohol. Na cuminsamento el a duna su nomber J.C.C., pero no kier bisa su fecha di nacimento.
Despues cu el a calma, polis a yama ambulance hibe poli pa tratamento.E tabatin un kap formal na su wowo robes y tabata sangra for di su nanishi.

The Lord is my shepherd;
I shall not want.
He maketh me to lie down
in green pastures; he leadeth
me beside the still waters. Psalm 23: 1,2

With deep sympathy we announce the death of :

Mrs. Mariana Shepperd Illidge
***6 june, 1929 + 23 May, 2008**

The funeral service will be announced later.

AD PATRES
funeral home
van Rensselaerstraat 2
San Nicolas - Aruba
E-mail: adpatres@setarnet.aw
Tel.: (294) 584-2299
584-8413
Fax: (297) 584-2266

"Lagrima y flornan por seca pero bo imagen
y recuerdonan lo keda semper bibo den nos memoria."

Cu Honda pena, pero conforme ku Dios su boluntad,
nos ta anuncia fayecimento inespera di nos esposo, tata, ruman y welo stima:

Hilario Bislip
Mihor conoci como: "Al"
Ex-empleado di Lago y Bushiri Hotel
14 Januari 1933 – 23 Mei 2008

Na nomber di su esposa: Fransisca, Ika, Bislip-v.d.Linden
Yuinan: Donna Bislip
Corina Bislip

Nieta y nietonan: Stephany, Mark, Jonathan

Rumanan: Vda. Ada de Cuba Bislip y famia
Nicolina Bislip
Marcela y Dennis Canhigh Bislip y famia
Sixto y Emmy Bislip Arends y famia
Rudolf y Rubia Bislip Silva y famia
Swa y cuñanan: Chico v.d.Linden y famia
Chichia y Bubu de Cuba v.d. Linden y famia
Buchi y Bea v.d. Linden y famia
Fabia v/d Linden y famia
Manera ruman: Grace de Cuba

Tanta: Bebe Croes Maduro y famia

Mama di su yuinan: Mary Peterson
primo y primanan, ihanan, comer y compernan, bisinan, ex-coleganan, grupo di oracion Jeus misericordioso, grupo Flor di Violeta, directiva y miembronan di Lago Annuity Foundation,

Ta invita tur amigo, bisina y conocirnan demas pa asisti na acto di entiero, cual lo tuma lugar Diamars, 27 di Mei pa 4'or di atardi na misa Sagrado Curazon na Savaneta y despues saliendo pa santana Catolico na Savaneta. E restonan mortal di Hilario lo ta reposa na misa Sagrado Curazon for di 2or pa 4or pm.

Adres, dia y ora pa condolencia: Ad Patres Funeral Home, Sanicolas Dialuna, 26 di Mei - di 7'or pa 9'or di anochi.

Lo tin un box disponible den misa pa donacion pa grupo Flor di Violeta

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos lo no por ricibi bishita di condolencia na cas.

" Cerca Dios Só mi alma ta na paz
Ta di Dje mi salbacion ta bini"

Cu inmenso tristeza na nos curazon,pero agradecido pa tur Locual el a significa pa nos , nos ta participa fayecimento
Di nos yiu,ruman, nieto y sobrino stima :

MARVIN JONEAL MADURO
*03-06-1977 † 22-05-2008

Na nomber di su :
Tata : Arie Maduro
Mama : Martha Maduro
Rumannan: Jarie Maduro y Jean
Carla Rosaria
Jill Maduro y Carliani Croes
Welanan : Valentina Maduro
Lucia Geerman Croes y Esposo Roy Geerman
Tanta Stimà : Silvia (chiba) Dirksz y yiunan
Omonan : Frenkie Maduro y yuinan
Robby Maduro y Esposa Jacky y yuinan (New Jersey)
David Dirksz y Esposa Annie
Eric Geerman y Gina Kock y yuinan

Primo y Primanan : Danny y Gregg Maduro (New Jersey)
Kenkie, Mike y Robert Maduro
Jazmin Rios na Colombia
Rayoneal y Danielle Geerman.

Su Primo y Prima cu ela stima manera rumannan:
Chris y Nicole Dirksz
Tur su acto primo y acto primanan.
Specialmente :
Mireila Lopez
Mayra Lopez
Roboam Croes
Mariela Solognier Maduro,Esposo y yuinan.
Omo y tantanan grandi : Dina Maduro y yiunan
Sira Maduro y yiunan
Chanita Peña y yiunan
Florinda Winterdaal y yiunan (Na Hulanda)
Chibin Dyster y Esposo
Sita Werleman y Esposo y yiunan
Aida Croes y yiunan
Bertha Wolff Esposo y yiunan
Chinto Croes Esposa y yiunan
Ailene Tromp Esposo y yiunan
Esy Dirksz Esposa y yiu
Reginita Michaud y Esposo
Glenda Croes y yiu
Betty Croes y yiunan
Ily Croes y yiunan
Maria Croes y yiunan
Lilian Besselink y yiunan
Madrina : Mayra Lopez

Padrinonan : Frenkie Maduro – Edsel Pietersz

Su amigonan : Siegfried, Joel, Leo, Oswaldo y tur su otro amigonan
Y amiganan.
Su ex coleganan di DINA
Famianan : Maduro, Dirksz, Croes, Geerman, Vrolijk,Rosaria
Werleman,Davenpoort, Kusomobroto, Solognier
Kock, Dyster,Wolff, Tromp, Peña, Michaud,
Winterdaal Besselink, Lopez, Pietersz.
Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia.
Nos kier a invita tur e hobennan di H.H. y tur encuentristanan di Pro famia feliz.
Adres pa Condolencia : Rooi Bosal # 47-B
Orario: Di 7'or pa 9'or pm.

Ta invita tur famia, amigo, bisiña- y conocirnan pa asisti na e **acto di entiero cual ta tuma lugar Diaranzon dia 28 di mei 2008 pa 4 or di atardi saliendo for di misa Inmaculada Concepcion na Sta.Cruz y despues pa Santana Catolico Pastor de Vries.**
Nos defunto stima ta reposa for di 2'or di atardi den misa Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz.

Su sobrinonan Darline, Debby, Harold, Frenk y otro sobrinonan Jesmine, Aaltje, John y famia v/der Linden y de Cuba ta dedica e poesia aki na nan omo stima sr.Hilario Bislip "Al" q.e.p.d.

" UN PERSONA SPECIAL."

Pa cada palabra bunita bisa nos a mira cuanto el a stima un persona cu a duna su amorna nos tanta y a mustre su balorsu palabranan bunita y cordiala haci'e un persona hopi specialsemper cu un sonrisa amabelcu mirada fuerte, pero agradabelcuanto biaha no a gosa cuneatencion semper tabatin pesu chasconan a pone hopi harita manera un aire suave a sinticambiando tristesa den alegriaasina nos por expresa y papiadi omo Hilario cu a laga pa nossu amor fiel ricibi di Papa Dioscuanto falta e ta haci nos tur,pero e lo keda bibo pa nos sigurpa su amor inmenso dunarecordando e tempo cu a pasa unda omo Al y tanta a disfrutadi e union cu nan dos a forma .

Scirbi pa :Omaira I.Rodriguez-Britten



Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda - Leo - Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711

GRADICIMENTO Y INVITACION

Na nomber di su juinan y demas Famia nos kier a gradici di henter nos curason un y tur cu a companja nos na momento di malesa, fayicimento y entiero di nos difunto stima:



Sra.Vda. Ilda Kock – Lopez

Carinjosamente jama Mamachi, Moeke, Tantan, Pepechi Ilda

Por ta cu bo a manda un bunita carchi of e-mail of telegram of a jama nos na telefon, of tabata sinta keto den un stoel, Por ta bo a manda flornan bunita (Aruba, Boneiro, Curaçao, Hulanda, Venezuela, Ecuador, Peru, Merka), Y si ta asina, nos a miranan. Por ta bo a manda of papia palabranan bunita, manera un bon amigo por bisa, por ta bo no tabata tey, Pero bo a pensa ariba nos e dia ey. Loke sea bo a hasi pa consola nos curason.
Un danki tambe na Pastor Daniel,Legion di Maria, y Grupo Rumannan den Oracion DR. Jose G. Hernandez di Dakota, Dr. Dennert y Dr.Anaya, verpleegster nan di 4to y 2do piso, Yolanda, Leo y Eugene di Mementomori pa e bon servicio y atencion, Max Hassell, boso atencion, carinjo y apoyo tabata un gran consuelo pa nos. Nos kier a gradici bo(so) tur di henter nos curason y cu Papa Dios Bendiciona bosonan tur.

Alabes nos ta invita un y tur pa 3 Santo Sacrificio di misa cual lo tuma lugar dianan Diabierna 30 di Mei, Diasabra 31 di Mei y Dialuna 2 di Juni pa 7or di anochi na Misa Birgen di Fatima na Dakota. Despues di e ultimo dia di Misa tin un Santo Rosario na cas CHUCHUBISTRAAT # 2.

Na nomber di su Juinan y demas Famia.

Universidad di Aruba ta anuncia fayecimento di:





Sr. Hilario Bislip

Tata di nos colega sra. Corinna Bislip

College van Curatoren, docentenan, staff y personal, y studiante nan di Universidad di Aruba ta extende palabranan di profundo condolencia na Corinna y su famia.





AD PATRES
funeral home
van Rensselaerstraat 2
San Nicolas - Aruba
E-mail: adpatres@setarnet.aw
Tel.: (294) 584-2299
584-8413
Fax: (297) 584-2266

"Señor ta mi wardador, mi n'tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe haña forsa"
Ps. 23:1,2,3

Cu hopi tristesa na nos curazon, nos ta anucia e fayecimento inespera di:



Melinda E. Jimenez- Halman

16 December 1963 – 20 Mei 2008

Na nomber di su:
Esposo: José Rangel Jimenez-Paris
Yuinan: Ivan Peterson y Janice Arends y Yuinan na St. Maarten
Giovanni Peterson y Cindy Clark
Melissa Ras y Daryll Thiel
Javier Jimenez
Jahir Jimenez
Nietonan: Donovan y Jaydon Peterson na St. Maarten
Mama: Faustina Halman
Suegra: Theodora Paris na Venezuela
Wela: Marianne Halman-Cannegieter
Rumannan: Rolando Halman y yui
Eugenio Halman
Feliciano (Buchi) Halman y Zulay Bermudez y famia
Felicia Halman y yui
Virgilio Gumbs y Yocaty y famia
Mario Pestana de Agrela y famia
Maria Pestana de Agrela y famia
Gorgina (Gina) Pestana de Agrela y famia
Manuel (Kito) Pestana de Agrela y famia
Rosa Pestana de Agrela y famia
Swa y Cuña: Marlenis Jimenez y famia na Venezuela
Belkis Jimenez y famia na Venezuela
Carmen Jimenez y famia na Venezuela
Nilda Jimenez y famia na Venezuela
Milagros Jimenez na Venezuela
Francisco Jimenez y famia na Venezuela
Abraham Jimenez na Venezuela
Omo: José y Elma Halman y famia na New York

Sobrino y Sobrinanan: Felicia, Sandro, Shawn, Jaimi, Diane, Kaylan, Eugene, Jean-Pierre, Lissandro, Marjolene, Kemal, Zuliani, Kiani, Sander.
Comer y Comper: Rosa Delgado y Cheo Delgado
Amiganan/amigonan: Leng Croes, Sandra Dijkhoff, Karin Tromp, Silvia v/d Biezen, Eddeline Dijkhoff, Milda Arends, Marina Thiel, Ina Maduro, Donna Gomez, Hyacinth Frazier, Irma Wilson, Malcolm Cooper, Melvin Tromp, Kevin Hodge.

Primo y Primanan, Ihanan, Amiga y Amigo-nan.
Coleganan di E.P.I. sector Ecomonico y sector Horeca, Club di Movimiento y Washington Baby Lifida.

Famia: Jimenez- Paris, Halman, Peterson, Ras, Cannegieter, Gumbs, Cooper, Pestana de Agrela, Arends, Thiel, Clark, Donker, Krythoff, Laveist, James, Jacobs, Marshal y demas famia na Venezuela, St. Maarten, Hulanda, New York, Curacao, St. Croix. Despensa nos cu si den nos tristesa, nos por a lubida un of otro famia.

Ta invita tur amigo, bisiña y conocirnan pa asisti na e **acto di entierro cual ta tuma lugar Diarason 28 di Mei 2008 pa 4or saliendo for di Misa Santa Teresita pa santana Central na Sabana Basora.**
E resto mortal di Melinda Jimenez-Halman lo ta reposa for di 12'or di merdia na Ad Patres Funeral Home y pa 2'or na Misa Santa Teresita na San Nicolas.

Nos ta pidi pa tur hende bin cu colornan alegre bisti.

AD PATRES
funeral home
van Rensselaerstraat 2
San Nicolas - Aruba
E-mail: adpatres@setarnet.aw
Tel.: (294) 584-2299
584-8413
Fax: (297) 584-2266

P. D. L.

Pensionistanan
di Lago
Established May 22, 1971
Centro Parokial Brazil, Brazil, Aruba

Cu tristesa nos ta anuncia fayecimento di

Al Hilario
Bislip

Na bida Tesorero di nos
Organizacion

Cu Dios tuma Hilario den su
Reino

Nos ta desea e famia forza na e momentonan
dificil aki.

Resultado di Loteria

AWE Mainta

LOTTO CATOCHI
9742
0261
7632

ZODIAC
9708 Sagitario

BIG FOUR
1467

SUPER FOUR
2077

LOTTO DI DIA 02-07-24-28-30

DIARIO
2010
9582
2900

CORSOW
5210
7933
3861

su|do|ku
© Puzzles by Pappocom

Instruccionnan di wega Completa e tabel (cu 9 cuadra) di 81 hoki dividi den 9 rij y 9 colom, yenando e hokinan bashi cu e numerbnan di 1 te 9, sin ripiti ningun cifra den cada rij, ni den cada colom, ni den cada cuadra.

9				4				7
	7	4	3		6	1	9	
			8		9			
	4		9		5		6	
6								5
	5		1		2		7	
			2		8			
	1	6	7		3	4	8	
7				1				2

EASY # 1

6		2		4				5
	3			6	5		2	
			3					6
	4					6		
2	9						1	7
		3					9	
8					4			
	5		2	9			8	
7				1		3		2

MEDIUM # 2

1

9	8	3	5	4	1	6	2	7
5	7	4	3	2	6	1	9	8
1	6	2	8	7	9	5	4	3
8	4	7	9	3	5	2	6	1
6	2	1	4	8	7	9	3	5
3	5	9	1	6	2	8	7	4
4	3	5	2	9	8	7	1	6
2	1	6	7	5	3	4	8	9
7	9	8	6	1	4	3	5	2

2

6	1	2	8	4	7	9	3	5
9	3	7	1	6	5	4	2	8
4	8	5	3	2	9	1	7	6
1	4	8	9	7	2	6	5	3
2	9	6	4	5	3	8	1	7
5	7	3	6	8	1	2	9	4
8	2	1	7	3	4	5	6	9
3	5	4	2	9	6	7	8	1
7	6	9	5	1	8	3	4	2

Servicio pa Comunidad

Telefon di Emergencia

Number di emergencia 911
Polis 100
Brandweer 582-1108
Ambulance O'stad 582-1234
Ambulance S.N. 584-5050
Hospital 587-4300
Centro Medico 584- 8833

Botica na Warda

Pabou di Brug: Botica Aloe
Pariba di Brug: Botica Noord

Dokter na Warda

Pabou di Brug: dr. Glenn van Trigt
Pariba di Brug: dr. Benita Britt Croes

Otro Servicionan

Setar Info 118
Digicel Info 145
Setar 582-5151
Elmar 582-3700
WEB 525-4600
Serlimar 584-6456
Rode Kruis Aruba 582-2219
FADA 583-2999
AA/NA helpline 583-8989
Fund. Abuso Sexual 582-4433
Fundacion Guia'mi 587-1677
Fund.Muher
den Dificultad 583-5400
Fund.Tel. Pa Hubentud 131
588-6138
Accion Rescate 584-2718
Centro Kibrahacha 588-3131

Polis

Polis Tipline 11141
Oranjestad. 582-4000
San Nicolas 584-5000
Savaneta 584-7000
Santa Cruz 585-4710
Noord 587-0009
Strandpolitie 586-3003
Balashi 585-2500
Aeropuerto 582-4800
Aruba Transfer Tour & Taxi
583-2856
582-2116
Best Taxi Services 588-3232
Coop. Ver. Tas 587-5900
ATS 583-5361
Arugas 585-1198
S.O.S. Teleayudo 583-1190

EDITA PA: The Media Group,
Margrietstraat 3, Oranjestad, Aruba, tel.
(297) 583-1400, fax. (297) 5831444,
E-mail: mediagroup@setarnet.aw.
CUENTA DI BANCO: C.M.B. #229-
82600. BENTA LOS Afl 1,50.
ABONEMENT Afl.35,00 pa luna.
ORA DI OFICINA: Dialuna pa Diabierna
8 a.m. - 5 p.m.
IMPRENTA: Imprenta Nacional Arubano.
DIRECTOR: Victor ÌTokoî Winklaar &
Victor R Winklaar.
REDACCION: noticia@awemainta.com.
BENTA DI AVISO:
sales@awemainta.com

FOCUS RIBA FAMIA

Un mucha ta comprende divorcio?

E dolo di un famia kibra. Con un mucha ta comprende e cos aki?

Un maestro di scol recientemente a mandami un poema scirbi pa un di su studiantenan entitula: "Un mucha ta comprende?" cu mi ta desea di comparti cu bo.

"Un topico hopi delicado: Un mucha ta comprende e separacion gradual di un muher cu un homber? Memorianan ta persigui mi pensamentonan; e palabranan hopi espantoso ey; pakico mi no por lubida e menasanan cu mi a tende?; mami a worde pusha, y e vaas cu ta riba flur; mami ta yora di dolo; y papi ta core sali; mi ta congela den e scenario cu ta bolbe cada bez den mi mente. Mi no por a yora; mi no por a papia. Pakico? Mi ta yen di miedo y tristeza, pero niun lagrima a cai di mi wowo. "No bisa niun hende" nan ta bisami. "OK, ta bon, mi'n ta bisa niun hende, pero …" "No, niun hende"Claro cu mi no a bisa niun hende. Ayo cuido, e famia cu mi kier. Na su luga tin algo horendo; mentira, pretencion, hostilidad.

Un mucha ta comprende e frieldad den aire; e palabranan malo cu ta skeiro; e anochinan cu nan no t'ey? E odio ta sigui crece. Mi ta tapa mi oreanan cu mi man. 'Pakico nan? Pakico ami? Pakico mi famia?' Mi no ta comprende".

Un poema masha emocional, sin duda, cu ta papia di e tragedia real di divorcio.



Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

"Si, bendishon i bondat ta kompaña mi tur dia di mi bida.
Lo mi biba den kas di Señor henter mi bida largo"

SALMO 23 :6

Cu inmenso tristesa na nos curazon pero agradecido pa tur locual e a significa pa nos .
Nos ta participa fayecimento di nos Mama, Wela , Ruman y Tanta stima:



MARGARITA MATA

MIHO CONOCI COMO " Margo"
***18-11-1943 † 24-05-2008.**

Na nomber di su :
Yuinan : Armando Bulos y Hilda Croes y famia
Yamila Bulos y Richard Kloss y famia (usa)
Nathascha y Reynaldo Maldonado Jr. y famia

Nietonan : Raiza Yamila Kloss y Reynaldo Antonio Maldonado

Rumanan na Venezuela : Ruperto Mata y famia
Chucho Mata y Dorina Mata Berbin y famia
Jovito Mata y Hilda Mata Lares y famia
Hipolito Mata y Hilda Mata Marcano y famia.
Sobrinonan y Sobrinanan.

Famianan y conocirnan na Aruba : Rodulfo, Mata, Maldonado, Bulos, Roos Habibe, Croes, Henriques , Slagt, Garie, Kloss, Marcano y Specialmente su bisiñanan di Madiki kavel y su grupo di oracion y su ex coleganan di trabao y staff y personal di San Pedro.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por lubida un of otro famia.

Adres pa condolencia : Aurora Funeral Home, Cumana # 76
7 or pa 9 or di anochi
26-05-2008.
Acto di entiero ta tuma lugar diamars 27 Mey 2008 for di misa San Francisco na Playa y despues saliendo pa Santana sabana Basora .
E restonan Mortal ta reposa na misa San Francisco di 8 or pa 10 or di mainta.
Preferibel bisti paña di colornan alegre.

Horoschoop



Aries 21 Mrt - 20 Apr

Ora di negocia un acuerdo of haci un movecion, no lubida nada. Si bo splica tur cos di A te Z, sigur bo lo yega na un resultado positivo.



Tauro 21 Apr - 20 Mei

Bo no ta hopi sigur di loke bo ta haciy bo mester un bon definicion di bo metanan. E lo pormitibo canaliza bo energia y progresa.



Geminis 21 Mei - 20 Jun

Por ta bo no ta e persona mas aventurero di mundo, pero awe lo bo transforma den un coredor di risiconan spontaneo.



Cancer 21 Jun - 20 Jul

Purba actua bo so, pero no warda hopi. Trabao den equipo ta esencial, mester forma e mihor grupo cu e mihor lider.



Leo 21 Jul - 20 Aug

Un movecion den carera ta bira posibel, pero tin risiconan involucra. Corda cu esun cu no ta risca no ta gana ni perde, dus actua si bo ta interesa.



Virgo 21 Aug - 20 Sep

No keda pega. Ta ora di move. Cosnan a cambia y mundo ta sigui draai, es decir, no keda den slow motion.



Libra 21 Sep - 20 Okt

Siman cu ta bin lo trese tur clase di sorpresanan, hopi di nan bon. Por lo menos nan lo compensa e ratonan malo y na final di e siman e balans lo ta na bo fabor.



Scorpio 21 Okt - 20 Nov

Esaki por ta un di bo mihor momentonan pa avanza. BO sa loke bo kier, bo tin confianza y e circunstancianan ta alinea pa brindabo e exito.



Sagitario 21 Nov - 20 Dec

Cosnan ta stabiliza. Bo no mester mustra awor sintomanan di debilidad. Si bo hacie, bo rivalnan lo purba di derotabo.



Capricornio 21 Dec - 20 Jan

Bo mester pone metanan realistico cu bo por alcanza y cu di berdad ta dificil.



Aquarius 21 Jan - 20 Feb

Bo por gana placa den forma divertido y interesante. Solamente sigui e pasonan regular. Ta un persona original awe.



Piscis 21 Feb - 20 Mar

Demandanan profesional y actividadnan di flohera por dal contra otro awe. Bo no por ta na dos lugar na mes momento. Es decir, lo mihor cu bo por haci ta no atende un compromiso social.

TIPO DI CAMBIO OFICIAL

Valido pa 27 mei 2008

Placa Extranhero	Bank Papieren	Wisselen, Cheque Reis Cheque en Over Boekingen	Benta na Publico
US Dollar	1.77	1.78	1.80
CAN Dollar	1.78	1.80	1.82
Engelse Pond Sterling	3.46	3.51	3.57
Zwitserse Frank per CHF. 100	173.50	174.22	175.02
Ned.Ant. Gulden per ANG. 100	98.00	100.00	biljetten 100.20 chq./overboeking 100.00
Japanse yen per JPY. 10.000	170.69	172.25	173.98
Euro per XEU. 100	278.17	280.71	283.53



Provision di Devisa 1.3%
Segun articulo 12 di Afkondigingsblad di Aruba 1991 nr.GT 32.
Banco Central di Aruba ta defini e tipo di cambio oficial pa e cambionan di placa extranhero.

BANCO DI CARIBE
Nos ta honra Bo confianza

De Palm Tours y ATA a presenta

Anochi Cultural memorabel na delegadonan di AME

E prome dia completo di e conferencia Aruba Meets Europe 2008 a caba cu un anochi entreteni den Cas di Cultura ofreciendo un encuentro cultural pa e ehecutivonan Europeo di biahe cu a haya un muestra diverso di algun di e streyanan mas briyante di Aruba pa loke ta baile, musica y arte visual.

De Palm Tours DMS, bou e supervision di e organizador di evento, Fernando Mansur, a transforma e foyer y teras di patio di e centro cultural di Aruba, dunand'e un ambiente diferente cu tabata encurasha un y tur pa celebra. Taste of Belgium a suministra e pasabocanan gourmet y un cena, mientras cu e cocktails di champaña y strawberry, cortesia di Matilde, tabata yuda e delegadonan cansa, personal di Aruba Tourism Authority y representantenan di e Aruba Hotel & Tourism Association, relaha y disfruta despues di un dia largo di bishita di inspeccion na diferente resort.

E aña aki, ATA a presenta na e delegadonan un muestra di e isla su cultura, esaki ta un area di gran interes pa e biaheronan Europeo y e programa di dialuna anochi a duna nan un smak di lo mihor di Aruba su artistanan contemporaneo. Johnny Schaarbay, pianista, a brinda entretenimento durante e ora di cocktail previo na e espectaculo, y The Carlos Bislip Jazz Trio a presenta na e teras di e patio despues di e presentacion principal. E produccion di baile "One in Soul" di Alydia Wever y compania a ocupa gran parti di e anochi den e scenario principal di e auditorium, cual tambe a keda combina cu arte visual pa un coleccion di Aruba su artistanan contemporaneo di mas interesante. Adicionalmente, delegadonan a admira un exhibicion di arte recicla actualmente pone na Biblioteca Nacional di Aruba, como parti di e programa anual di AHATA su Comite Ambiental pa cu concientizacion di reciclahe.

Den sociedad cu De Palm Tours su division di Destination Management Services y patrocina pa Caribbean Mercantile Bank, e "Cultural Evening" presenta pa ATA y AHATA a brinda delegadonan di AME un bista completo di loke Aruba por ofrece na su bishitantenan, no djis den cultura y entretenimento, pero tambe pa eventonan di grupo. E tabata e manera perfecto pa fusion negoshi y placer, ofreciendo entretenimento y informacion un pakete hopi atractivo.

















Dos ladron gara riba dak di ex supermercado

POLIS ta haya informacion diadomingo pa 11.15, cu lo tin dos ladron riba dak di un ex supermercado den Arendstraat. Polis ta bai y ta topa cu un testigo, kende ta bisa cu el a mira dos homber bula for di e dak di e ex supermercado.
E testigo ta bisa cu algun amigo a yude y nan a core tras di e dos hombernan, cu a core drenta den un cas den Arendstraat.
Ora cu polis a yega n'e cas, e homber P.L. di 17 aña, a sali y e testigonan a bisa polis cu e ta un di e hombernan. E otro a keda den e cas.
Polis a pidi Sub Fiscal bin n'e sitio y nan a drenta den e cas. Nan a haya e homber C.F. naci na Santo Domingo di 19 aña, scondi den kamber. Polis a detene tur dos y a hiba nan warda di Oranjestad.

Grupo ta sera caminda pa tene careda di auto

POLIS despues cu a caba di atende un dalmento diadomingo anochi pa 7.30, un testigo ta acerca nan y ta bisa cu un grupo di hende a sera e caminda banda di Alambra Casino y tin intencion di tene careda di auto.
Polis a bai y ta topa cu un grupo di persona para na banda, mientras cla pa mira careda di auto. Según raport di polis, e hendenan tabata haci nan mes doño di e caminda.
Polis a habri e caminda bek y a core cu e hendenan for di e lugar. For di vocero di Polis, e siguiente mensahe a wordo manda pa tur mirones di careda di auto.
E vocero ta bisa cu e hendenan cu na paisnan afo, durante careda di auto, accidentenan ta tuma lugar y hasta a bai riba publico y sea a mata of laga hendenan mancaron.

Na San Nicolas polis tambe mester a bai pa pustamento di auto

DIFERENTE yamada a drenta na Warda di Polis di San Nicolas mas o menos 4.30 di madruga dialuna, unda nan ta bisa cu tin pustamento di auto y kimamento di tire na San Nicolas den Pastoor Hendrikstraat na altura di Pacifico Restaurant.
Polis ta bai y ta mira cu tin hopi marca di tire riba e caminda y tabata hole tire kima. Polis a sigui tira bista y na un cas mas aleu, nan ta mira un mucha homber ta cana drenta su cas.
Dilanti di e cas, tabatin un Nissan Centra para, cu ainda tabata hole kima. Polis a fula cu e tirenan tambe tabata cayente. Polis a yama n'e porta y e homber M.J di 19 aña a sali.
El a bisa polis cu el tambe a tuma parti n'e kimamento di tire.
Na momento cu polis tabata papia cune, e grupo di De Vuyst, cu tabata esnan cu tabata pusta, a yega n'e lugar y a cuminsa haci fastioso. Polis a pidi refuerso di polis di Santa Cruz cu a bini y a core cu e grupo di eynan. M.J. a haya un boet y polis a bai cu e auto.



Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda - Leo - Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711



Invitacion.

" E dolor ta hopi grandi,
pero un dia nos lo ta hunto pa eternidad
y e sonrisa lo permanece pa semper."

Pa medio di esaki nos kier a invita tur famia, amigo, bisiña y conoci pa asisti na 3 santo sacrificio di misa na memoria di nos defunto stima:

Sandy Patrick Antonio "Sander" Brete

diaranzon 28 y diabierna 30 di mei 2008 tur tres pa 7'or di anochi na Misa Santa Anna na Noord.
Boso presencia lo ta altamente aprecia.



Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda - Leo - Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711



" Pasobra Dios a stima mundo asina tanto,
cu E a duna su unico Yiu, pa tur cu ta kere den dj'E,
no bay perdi, ma haya bida eterno."
Juan 3:16

Pa medio di esaki esposo, yiunan y demas famia kier a invita tur famia, amigo, bisiña y conoci pa asisti na un santo sacrificio di misa pa recorda e di 5 aña di fayecimento di nos defunto stima:

Christina Eufracia Dirks-Croes

Diamars 27 di mei 2008 pa 7'or di anochi na Misa Inmaculada concepcion na Santa Cruz.
Boso presencia lo ta altamente aprecia.



Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda - Leo - Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711

Gradicimento / Invitacion



Pa medio di esaki nos kier a gradici tur esnan cu a compaña nos na momento di fayecimento y entiero di nos defunto stima:

Itumila "Tula" Pieters-Zievinger

Gradicimento ta bay pa tura cu a manda flor, krans, telegram y esnan cu a yama nos.
Boso presencia y atencion tabata un gran consuelo pa nos.

Alavez nos ta invita pa tres santo sacrificio di misa ariba siguiente dianan:

Diaranzon 28, Diahuebes 29 y Diabierna 30 di mei 2008 tur pa 7'or di anochi na Misa San Francisco na Playa pa descanso di alma di nos defunto stima.
Boso presencia ta altamente aprecia

Na nomber di su yiunan y demas famia.

Marusha G. Tromp-Quant a gradua den ley









DIABIERNE ultimo, tabata un dia grandi pa sra. Marusha Georgina Tromp-Quant, despues di a gradua na Universidad di Aruba den ley. Marusha a sa di defende su scriptie titula: "Strafbaarheid van voorbereidingshandelingen: een subjectieve leer?". Comision di examen tabata consisti di prof. Mr. Dr. D.H. de Jong, mr. Dr. G.A.E. Thode y mr. Chris Lejuez.

Su famia tabata presente pa felicite y desea Marusha tur clase di éxito. Sra. mr. Marusha Tromp-Quant tin varios aña ta traha caba na Departamento di MOT y cu logro di su estudio aki, sigur lo sigui escala posicion na MOT. Riba e fotonan aki, por mira e momento historico di alegria pa su mama y demas famia. Marusha, un biaha mas pabien y tur clase di éxito di parti di AWEMainta.

Un total di 125 mil florin a ser recauda na Aruba pa damnificadonan Chinees

DEN fin di siman tabata na Aruba, Embahador di China, Ma. Zhang Tuo, hunto cu Consul di China, sra. Hu Min, staciona na Caracas, Venezuela. Diadomingo ultimo, tabatin un encuentro na Gran Victoria Restaurant na Palm Beach, unda directiva y miembronan di New China Club a haci entrega di e suma recauda p'e damnificadonan di e temblor na China, cu a costa asina tanto bida. Tambe tabata presente, Director di Relacion Exterior di Aruba, mr. Agustin Vrolijk.Di parti di New Chine Club, srta. Melissa Lee a hiba palabra, pero prome cu esey a pidi un minut di silencio. Embahador di China, Ma. Zhang Tuo a keda masha impresiona cu e recaudacion, sigur di un isla asina chiquito manera Aruba. El a gradici e comunidad Arubano, y tambe e colonia Chinees na Aruba, p'e bunita gesto aki.







